



SÓLLER

SABADO, 19 DE NOVIEMBRE DE 1983

(3a. EPOCA). Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 5044

PRECIO: 30 PTAS.

400 ANIVERSARI DE LA INDEPENDENCIA DE DEIA

(J.A.) Diumenge passat, dia 13, el poble veïnat de Deià celebrà el Quart Centenari de la Independència Municipal de la Vila, aconseguida l'any 1583 de Felip II que separà el terme de Deià del de Valldemossa, donat-li

poders propis. Els actes d'aniversaris es feren el matí amb assistència de diverses autoritats locals, comarcals i illenques, encapsalades per Jeroni Albertí, President del Consell de Mallorca.

A les 11 del matí es fé un solemne ofici a l'Església Parroquial, on Ignaci Montojo rebé l'ajuda del rector de Fornalutx i deianenc, Miquel Deià, i de Bruno Morey de Ca l'Abat, una de les finques històriques del terme. Bartomeu Bauçà, ex-batle de la vila, en els primers anys 70, llegí l'epístola i Bruno Morey fé una ressenya històrica de Deià amb tot entusiasme i calor, aconseguint una homilia ajustada a la festivitat i sentida pel poble deianenc.

Ja a les 10 del matí, amb un dia lluminós, la Banda de Música d'Esporlas feia passacarrers i després acompanyava al poble i autoritats fins a les Cases de la Vila, una vegada acabat l'ofici. En el "Porxo", després d'uns parlaments, els deianencs festejaren la jornada històrica amb una amenitzat refresc.

Entre els polítics presents hi varem veure: Jeroni Albertí, President del Consell; Epifani Apesteguia, batle de Deià; tots els regidors de la Vila i el cap de l'oposició Joan Rotger; els batles de Sóller, Antoni Arbona, i de Valldemossa, Joan Lladó; i Miquel Soler, ex-conseller solleric.

Epifani Apesteguia, batle, obria el parlament donant les gràcies per la vinguda del President del Consell, deianencs i veïnats de la Comarca. Resseguia que era dia històric pels deianencs, però també per l'Espanya de les Autonomies, que s'inicia amb els autogovernos locals. Apuntà que ell volia recordar més els 10 anys que precediren a aquests 400 i a la mateixa data de la independència perquè precisament aquests deu foren els de veritable lluita per aconseguir que el poble s'autogestionés. "No sé si actualment a Deià hi ha ses mateixes ganes que fa quatre-cents anys, però ho intentarem".



(D'esquerra a dreta) Epifani Apesteguia, batle de Deià; Jeroni Albertí, President del Consell; i Antoni Arbona, batle de Sóller.



(D'esquerra a dreta) Jeroni Albertí, Epifani Apesteguia, Gaspar Sabater i Bruno Morey.

"Reflexionem que bo seria que d'aquí a quatre segles, se'ns recordés el poble de noltros". "Fer un poble més gran vol dir fer una Mallorca gran". Aquestes foren paraules que subratllà el to de veu d'Epifani. Els darrers mots foren pel President Albertí, del qual digué que ha estat i és un President preocupat pels pobles petits i que quasi tot lo que s'ha pogut fer a Deià ha estat per comprensió seva.

El President tancà amb el seu parlament l'acte

oficial. Pronuncià discurs accentuat que no hi ha res impossible, i lo difícil és fa fàcil quan hi ha ganes i voluntat, i això és

lo que aconseguiren els deianencs fa quatre-cents anys. "Hem de continuar la història". "I des del Consell hem de ser solidaris amb es pobles petits perquè puguin fer lo mateix que es grans". "Deià ha de conservar es seu paisatge i es qui més tenen ha de donar an es qui manco". "S'Espanya de ses Autonomies s'arrelarà sumant ses diferències i no unificant".

El President acabà remarcant altra volta la voluntat personal i col·lectiva i que es deianencs més que una independència havien aconseguit una responsabilitat i personalitat pròpies, i "mos comprometem a fer més coses junts".— Fotos Noguera.

EL REGIDOR XIM BUADES DEIXA EL PARTIT COMUNISTA

La notícia política sollerica de la setmana i d'aquests darrers mesos de 1983 és aquesta: El regidor de l'Ajuntament, Xim Buades, deixa el Partit Comunista, donant-se de baixa a partir de l'un de desembre.

(Pasa a la pàgina 3)

EL TRANVIA SE SALE DE SUS CARRILES

Sucedí el pasado lunes, sin que, por fortuna hubiera que lamentar daños personales de ninguna especie, a parte de algún que otro sustillo, que imaginamos leve. Sin que sepamos las causas, el tranvía de las doce,

durante unas horas, pocas, desde luego, pues hay que decir que los operarios de la Compañía trabajaron duro y bien. Parece ser que los desperfectos producidos por el leve percance no fueron excesivos, si bien la máquina quedó en una posición de



procedente de Sóller se salió de sus carriles a la altura del Pont de la Playa d'En Repic, provocando la lógica interrupción del servicio

difícil equilibrio, como muestra la foto de Xim Daniel.

NICOLAS DIEZ





SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

EN SOLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO 25 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Director en
funciones:

Miguel Serra
Magraner

Jefe redacción:
Manuel Picó

Colaboradores:
Jaume Albertí

Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Vicenc Crespi

Muntaner
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire

M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenc Terrasa
Vicenc Pérez
María Vázquez
Pere Vicens

Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá



COL.LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Bernardí Celià, el nostre pintor, exposa a la Sala Nadal una quarentena de quadros que segons diu Joan Pla, a "Balears", costen devers vuit milions de pessetes. Així de cotitzat està el nostre Bernardí dins i fora de Mallorca. Una llarga entrevista ens descobreix aspectes íntims del pintor...

— ¿C o m p e r
exemple?

—Que no sabia viure
fora de Sòller que és la
seva font d'inspiració...

—I per inspiració la
del INESE, Institut
d'Estudis Ecològics que
demana un Parc Natural
a la platja d'Es Trenc...

—I el problema d'Es

Trenc és lo que ha fet
que es trencàs el binomi
polític AP-UM...

—Un bon trenc...
D'aquells de pedrada
punxarrada...

—I és que UM no pot
esser infidel amb
aquelles coses que sobre
creació d'espais naturals
prometia en el seu

Cuarenta años atrás

13 Y 20 DE NOVIEMBRE
DE 1943

La nota saliente de la actualidad de la presente semana ha sido la producida por las recientes e intensas lluvias caídas sobre el valle y el aspecto desolador de la campiña del Camp de Sa Mar. A lo largo del período lluvioso han sucedido días serenos y soleados, que han permitido la visita a la zona siniestrada por gran número de vecinos. Esta zona forma una superficie de unos dos mil metros cuadrados, que al desaparecer el terreno y los sembrados ha quedado convertida en una rambla estéril y desolada cubierta totalmente de guijarros.

De sembrados y arbolado en esta superficie no ha quedado ni rastro. Las paredes, acequias e incluso una noria todo ha desaparecido. Estos terrenos pertenecían a diversas fincas, pero la más perjudicada es la de Ca'n Garau, una de cuyas porciones ha desaparecido totalmente. Las fincas contiguas han experimentado los efectos de esta devastación, las cuales han quedado perdidas en absoluto para siempre si no se reconstruye el muro de contención del torrente. Se pide que el ayuntamiento, en representación del pueblo, tome cartas en el asunto para remediar en lo posible los efectos de esta catástrofe.

Por la Guardia Civil de este puesto fueron halladas días pasados en el lugar conocido por Sa Casa Nova, en la carretera de Deyá, diversas prendas de ropa y otros objetos que se suponen procedentes de robo y que fueron entregados al Juzgado para su custodia en tanto se presenten las perso-

nas que acrediten sean de su pertenencia. Las prendas son cinco sábanas grandes, fundas de almohadas, y un saco que las contenía, en cuyo interior fueron hallados dos cortafíos.

El señor alcalde, D. Antonio Castañer, se ha dirigido al pueblo por medio de una proclama que inserta este semanario exponiendo la necesidad de nivelar el presupuesto municipal por medio del Repartimiento General de Utilidades y pidiendo al vecindario su patriótica cooperación para poder salir de la angustiosa situación en que se hallan las finanzas del municipio.

Por el Director General de Administración Local ha sido nombrado don Mateo Oliver Maimó Director de la Banda Municipal de Sòller. Vocal Asesor del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Administración Local de Baleares, de cuyo cargo tomó posesión el señor Oliver en la sesión celebrada por dicho colegio el día 13 del corriente.

En el local de la sociedad "Defensora Sollerense" cedido para este objeto, ha celebrado Junta General el "C. D. Sòller" para exponer a la afición deportiva la precaria situación económica del club y recabar el apoyo de los socios. La presidió el alcalde, D. Antonio Castañer, y usaron de la palabra, además del presidente, el del club D. Antonio Cortés y D. Rafael Socías. Durante el acto reinó entre los numerosos reunidos el mayor entusiasmo acordándose realizar una intensa campaña para la captación de socios a fin de poder conseguir el resurgimiento del equipo.

BERNADI CELIA

programa preelectoral...

—Inclús va editar un
"comic" on exposava la
seva línia ideològica i hi
dibuixava ben a les
clares el Parc Natural
del Trenc...

Idò AP haurà de
cercar algun metge que
li curi aquesta
trencadura, perquè amb
trencadures hi fa mal
caminar...

—Així és.

—I passant a una altra
noticia curiosa, vetaci
que més de cent quilos
de droga han estat

distribuida per tota
Mallorca...

—Alerta doncs a la
droga en els nostres
col·legis, discoteques i
demés punts de reunió
de la gent jove.

—I parlem finalment
de Normalització
Lingüística, tema en el
que sembla que el
conseller Gilet no va
convença massa al grup
de la Comissió del
Parlament Balear,
encara que es parlà de
punts molt positius com
el desenvolupament
d'una normativa per

a c o n s e g u i r l a
implantació del català
des de Preescolar a
COU, endemés d'una
comissió assessora en
matèria lingüística on hi
participarà la
Universitat...

—Idò apa! A evitar
qualsevol altre "trenc"
impopular...

—Clar! Aliança
Popular sense lo
popular, ja no seria
popular...

—I Aliança Impopular
no pega!

—Clar que no pega!

—Es broma!



B. Celià, una vida sollerica fidel a l'entorn de Sòller. Així ho veu el fotògraf de "Balears".

cremats a un forn de
l'hospital de Bunyola.
El valor de tot aquest
herbei cremat puja més
de 50 milions de
pessetes. Després de fer
tal cremadissa,
representants del
Ministeri de Sanitat, del
Jutjat i de la Guardia
Civil aixecaren acta de
la destrucció de la droga
i "a otra cosa
mariposa"...

—Com la d'agafar ahir
mateix un altre "alijo"
de cocaïna per un total
de 4.500 kilograms,
oficialment valorats en
54 milions de pessetes.
Un bon grapat de droga
a punt d'esser

AYUNTAMIENTO

El próximo jueves, día 24 de los corrientes, a las 18 horas, en las Casas Consistoriales se celebrará una reunión con el Arquitecto Municipal, para mayor información del público en general y afectados del Plan Especial de Reforma Interior "ES MERCAT".
Sòller, a 17 de Noviembre de 1983.

El proper dijous, dia 24 de Novembre, a las 18 hores a las Casas Consistorials se celebrará una reunió amb l'Arquitecte Municipal, per a major informació del públic en general i afectats del Pla Especial de Reforma Interior "ES MERCAT".
Sòller, a 17 de Novembre de 1983.

Sóller / El alcalde hace balance

(REPRODUCIMOS DE
"ULTIMA HORA")

"El Centro de Salud se instalará en Las Escolapias"

A los seis meses de mandato parece oportuno solicitar del alcalde de Sóller, Antonio Arbona, un breve balance de su gestión y para salir al paso de algunas murmuraciones sobre el poco trabajo que hace al frente de la corporación municipal.

Señor alcalde, ¿qué ha hecho hasta ahora el Ayuntamiento que usted preside?

—Hemos estado preparando las comisiones informativas, imprescindibles para poder llevar a cabo un programa serio y crear una política de estudio para repartirla entre estas comisiones, para un mejor trabajo en equipo y saber las necesidades que el pueblo tiene.

—También estamos siguiendo una buena política deportiva con el fin de mejorar en lo posible la práctica de distintos deportes. Por ejemplo hemos colocado la iluminación del campo de fútbol y buscamos la creación de nuevas instalaciones para crear deporte sano para todos.

—¿Y en materia circulatoria?

—Dentro del plan parcial se ha llevado a exposición pública el plan del mercado que, indudablemente, aliviará el agobio actual en materia de circu-

lación que padecemos en Sóller.

—El centro de salud también está siendo polémico. ¿En qué situación se encuentra el proyecto?

—Hemos tenido contactos con Insalud y ha surgido la posibilidad de que se emplee el edificio de las Escolapias. Según un informe técnico de nuestro arquitecto municipal, el edificio está en perfecto estado y la creación del centro no es ninguna locura. Confiamos para ello con la ayuda de la consejería de Sanidad de la Comunidad Autónoma y del propio Insalud, entidad interesada en que exista aquí este centro ya que ello reduciría sensiblemente los costosos gastos de desplazamiento.

—¿Tiene algún proyecto más "in mente"?

—El proyecto más inmediato es la reestructuración del sistema de alumbrado público que en muchas zonas es deficiente.



Por otra parte pensamos crear algunas zonas verdes y poner en marcha el proyecto de la necesaria depuradora que solucione el problema de las aguas sucias, tanto en Sóller como en el Puerto.

MARIA VAZQUEZ
Foto: NOGUERA

EL REGIDOR XIM BUADES DEIXA EL PARTIT COMUNISTA

(Viene de primera página).

A una roda de Premsa, on assistiren els corresponsals dels diaris de Ciutat i aquest Setmanari, Xim Buades donava la notícia, l'explicava i nos feia entrega d'un comunicat.

Basicament nos dona tres raons: les centrals, les provincials i las locals. Referint-se a la política central es troba queixos dels personalismes d'alguns dirigents que provoquen o no solucionen les crisis internes. En el cas de Carrillo és determinant quan diu que una persona que des de la transició política i fins fa poc ha estat defensor de la via Eurocomunista, i ara, de cop, se passi als plantejos marxistes-leninistes, demostra que tot són maniobres amb l'única finalitat de guanyar adeptes

i recuperar antics militants. Parlant de Política del PCIB provincial diu que es troba totalment decepcionat pel nul assessorament rebut i que se li havia promès. "Després de las Municipals se nos prometeren uns cursos d'orientació política i he hagut d'estudiar totsol". I referent a la militància i base sollerica diu que es troba totsol ñ es de fa mesos i "si aquests no són competents jo no som es culpable ni passaré per "chivo" expiatori de llurs responsabilitats". En resum tot el comunicat de Xim Buades reflecteix aïllament personal, manca de flexibilitat dins el Partit Comunista i personalismes que maten la unió.

En Xim Buades nos explica que ell continuarà com a regidor independent,

puix El Tribunal Constitucional ja va dictaminar en casos anteriors que cada regidor es deu primer als seus votants i no al Partit; i afegeix que en absolut té cap relació amb CC.OO., "sempre he defensat la independència de la doble militància" i pens seguir sent un responsable sindicalista i treballador".

Xim Buades, que inicià la seva personalitat política a través de la via sindical, s'afilià al Partit Comunista pel gener del 79. Ja a les primeres "depuracions" del PCE volia esborrar-se, però només renuncià als càrrecs polítics dins el partit quedant militant de base i esperant ajudar a reformar la crisi comunista des de dins. Pel maig de 1983 fou uns dels cinc únics comunistes de les Illes que guanyaren una cadira de regidor. Ara, dimittit i independent pensa, segons acaba dient, seguir defensant el contingut de son programa electoral i amb el màxim interès de treballar per Sóller.

La notícia es produïa a mitjan setmana, just hora de tancar la redacció d'aquest setmanari. Esperam la setmana que ve ampliar aquesta primera crisi política d'aquest quadrienni municipal, oferint al lector una àmplia entrevista.

J.A.

SOLLER HOY



por J. E.

SOLLER EN PALMA

De vez en cuando la actualidad sollerense o de los sollerenses, trasciende las montañas de nuestro valle y se proyecta ya sea en el resto de la isla o más allá del mar. Y esas semanas es una de las ocasiones que ello ocurre por dos acontecimientos de índole cultural y un tercero de carácter corporativo. Nos referimos a dos exposiciones de pintura y unas elecciones colegiales.

Bernardino Celiá expone en Palma, y en el mundo pictórico es noticia a destacar. Celiá ha cambiado de galería y presenta su obra en la Galería Nadal.

De entrada sorprende la extensión de la obra expuesta, nos tenía acostumbrados a exposiciones con un número de cuadro más, bien limitado, y el ver reunidos cuarenta y tantas obras resulta inédito. Sorpresa agradable porque permite juzgar el trabajo realizado en su última etapa, y poder generalizar en su obra.

En la línea que voluntariamente se ha trazado el artista, y que tan buena acogida ha tenido por parte del público, creemos que se vislumbra un avance o evolución hacia una mayor luminosidad, hacia una mayor nitidez de los tonos y también, y pensamos es importante una

busca de temas nuevos, de nuevas dificultades a resolver, que forzosamente tienen que enriquecer, la obra del artista.

Celiá, artista consagrado en su línea —la exposición homenaje celebrada meses atrás en el Casal de Cultura— Museu de Sóller, "Cuatro Pintors de Mallorca", pretendió ser un reconocimiento público de ello —demuestra en esa exposición que no ha quedado enquistado en su maestría y que el camino a recorrer en el futuro es brillante. La visita a la Galería Nadal es obligada y será agradecida por el visitante.

También esos días y en una galería que podríamos llamar sollerense por ser de Sóller Lenita Seguí, expone Maria Luisa Magraner.

Quedan atrás sus estancias en Francia, y su transcurrir por tantas partes de la geografía española, definitivamente afincada en Mallorca, aquí vive y trabaja.

En toda su pintura se respira su ascendencia francesa. Su maestro Lote sigue transparentando benéficamente en la obra. La evolución de Maria Luisa Magraner ha sido constante y usada. Sus coloraciones sus proyecciones oníricas, casi abstractas, respiran poesía.

La obra de Maria Luisa

Magraner, es muy simple: Pura composición, puro color, en definitiva pintura. Nada más y nada menos.

En la muestra que presenta hemos notado a faltar el retrato, donde sin duda ha conseguido un alto grado de perfección, un fiel reflejo de la personalidad de las personas, esa falta queda compensada por la uniformidad y calidad de la obra expuesta.

En unas declaraciones Maria Luisa Magraner —algunas de cuyas obras figuran en el Museu de Sóller— ha anunciado una próxima exposición antológica en Sóller. Estamos seguros constituirá un hito artístico en nuestra ciudad.

La nota colegial es breve: Hubo elecciones en el Colegio Oficial de Farmacéuticos y los sollerics fuimos al copo.

Presidente: Antonio Castañer Lluís, de Can Massana; Vocales: Catin Oliver Codina y Catalina Mayol Peraba de Can Metlles y esposa del abogado sollerense José Ferrer Alcover.

Parece ser que el primer acuerdo de la Junta Directiva sera añadir al escudo de los farmacéuticos y a ambos lados de la copa dos leones. Nuestra cordial enhorabuena.

J.E.

CENTRO MEDICO PTO. SOLLER

Se comunica que permanecerá cerrado por vacaciones del 15 al 28 de Noviembre, ambos inclusive

RELOJERIA SOLLERENSE

OPTICA

OPTICO COLEGIADO N° 1.887
RECETAS DE SRES. OCULISTAS
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

COLECCION "SOL 83"

— PACO RABANNE —

INDO - RAYBAN - MARCGAILLARD - FRAMO

Calle Luna, 9 SOLLER

NOTICIARIO

por Mari Vázquez



CANARICULTURA

A partir del día 22 se podrá contemplar en uno de

los Salones de Ca'n Cremat, una interesantísima exposición de Canaricultura que como cada año se viene celebrando en estas fechas, y está cobrando mas personalidad y categoría. La cantidad de ejemplares es más abundante y de más calidad.

LA CESTA DE LA COMPRA

por Mari Vázquez

MUCHO PUBLICO, EN EL MERCADO SOLLERIC Y BUEN GENERO, ES LA TONICA DOMINANTE

Tras unas semanas de escasísimo público el mercado, parece que en estos días otoñales ha recobrado esa animación que hace días que no se presenciaba. En cuanto a precios tenemos algunas sorpresas, ya que el pescado bajó unas pesetas, y se disfrutó de buen género. En las carnes, bajó el Cordero. La ternera, por el contrario, subió al igual que el cerdo, el conejo y el pollo. En cuanto a las verduras y hortalizas, están en precios semi-estables pero tenemos que decir, lamentándolo mucho, que para las próximas fechas se avecina una fuerte subida general. Las Frutas también mantienen sus precios aunque bajó un poco el limón.

CARNES

CERDO
Lomo, 706. Chuletas, 414.
Panceta y Costilleja, 280.
Carne Magra, 504.
CONEJO, 680. Pollo, 257.
Tordos, 90.

TERNERA

Solomillo, 1.436. Bistecs, 1009. Entrecots, 1077.
Carne 2a, 611. 3a, 282.

CORDERO

Falda y Cuello, 233. Brazo, 687. Pierna, 856. Chuletas, 1071.

PESCADO

Mejillones, 130. Garbas, 1800. Calamares, 800/1000.
Sepia, 700. Pulpo, 160.
Sardinas, 200. Pampols, 400/500. Emperador, 800/1000. Salmonetes, 600/700. Raya, 400/200.

VERDURAS Y HORTALIZAS

Judías verdes, 150/200.
Patatas, 30/35. Tomates, 80/70/65. Cebollas, 35.
Alcazchofas, 100/120.
Lechugas, 70/80. Ajos, 250.
Col, 160. Apios, 95.

FRUTAS

Plátanos, 115/150.
Limones, 100. Naranjas, 65/70. Manzanas, 50/60.
Uvas, 160. Peras, 60.
Clementinas, 75. Nueces, 380. Castañas, 175.

LEA EL

SOLLER

TROPAS DE SOCORRO DE LA CRUZ ROJA LOCAL "UNIDAD MILITAR"

La Asamblea Local de la Cruz Roja hace pública su satisfacción por el éxito obtenido desde que se publicó en este Semanario "SOLLER", el anuncio oficial por el cual se informaba que a partir del próximo 1 de Enero contaríamos con un Destacamento Militar exclusivamente para aquellos jóvenes de esta Ciudad que quisieran prestar su servicio militar voluntario en las Tropas de Socorro de la Cruz Roja Española. A tal efecto se comunica que los cupos para 1984 y 1985 ya han sido cubiertos, por lo que a partir de esta fecha solo se admitirán los mozos nacidos en 1967, hasta nuevas convocatorias.

Tendrán preferencia, incluso para los cupos cubiertos para 1984 y 1985, aquellos mozos que teniendo cumplidos los 18 años estén en posesión del Carnet de Conducir de 2a Clase.

Por otra parte también se exige, sin excepción alguna, que todos los Aspirantes deben llevar, como mínimo, SEIS MESES prestando servicios en la Unidad de

Voluntarios de Cruz Roja (activo pre-militar) y estar en posesión del Diploma de Socorrista, para lo cual deberán matricularse en el primer Cursillo que se celebre.

La documentación que se precisa para ser Alta en la Unidad de Voluntarios de la Cruz Roja y efectuar el periodo de prácticas es la siguiente:

Autorización paterna (si no ha cumplido los 18 años).

Fotocopia Certificado de Estudios.

Fotocopia del Carnet Nacional de Identidad.

Certificado de Socorrista (o de estar matriculado en un Cursillo).

Cuatro fotos carnet (de uniforme).

Certificado médico.

Instancia dirigida al Sr. Jefe de la Brigada No. 8 de Trop. de C. Roja.

INFORMACION: En la Asamblea Local de C. Roja (Jefatura de Tropas Voluntarias de Socorro).

Sóller, 17 de Noviembre de 1983.

El Presidente-Delegado de la C.R.E.
J. VALLCANERAS

MINISTERIO DE CULTURA DIRECCION PROVINCIAL DE BALEARES

La Orden Ministerial de 26 de Septiembre de 1983, B.O.E. No. 254 de 24 de Octubre de 1983, da a conocer el "PREMIO NACIONAL SOBRE TRATAMIENTO DE LA IMAGEN DE LA MUJER EN PROGRAMAS DE RADIO, DE TELEVISION Y EN MENSAJES PUBLICITARIOS" correspondiente al año 1983:

Se concederá el premio del siguiente modo:

- 400.000 ptas al mejor programa de radio
- 400.000 ptas al mejor programa de televisión.
- Placa al mejor anuncio publicitario.

El plazo de presentación de las solicitudes o propuestas finalizará el 30 de Noviembre de 1983 en la Dirección General de la Juventud y Promoción Socio - Cultural y el 23 de Noviembre de 1983 en la Sección de Promoción Socio Cultural de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura, C/ San Felio 8A, 1o piso, Palma, y donde a la vez se les facilitará más amplia información.



NUEVO ESTRENO DEL NOVA TERRA

Para primeros de mes, la Agrupación de Teatro "Nova Terra", tiene previsto el estreno de una nueva obra que, es muy diferente a las hasta ahora interpretadas. La obra es del conocido autor catalán y colaborador de Ultima Hora, José Ma. Pàlau i Camp, titulada "ASSASSINAT AL CLUB DELS POETES" y en la que el Grupo está poniendo todo su interés posible para una perfecta interpretación. En las próximas semanas daremos una más completa información.

También la Agrupación está preparando unos intercambios culturales, que darán comienzo a primeros

de año. Los intercambios serán efectuados con los diferentes Grupos de teatro de las Islas, y durarán unos tres o cuatro meses. Durante los intercambios en Sóller, serán dadas conferencias relacionadas con el género, a cargo de directores, escritores y actores, de conocido renombre.

También serán dadas una charlas sobre la problemática del Teatro, especialmente del Teatro de Aficionados y sus difíciles mantenimientos.

En la próxima semana daremos completa información de las bases para participar.

BERNARDINO CELIA EXPONE EN PALMA

Esta semana hemos podido contemplar en Plam, una exposición conjunta en la que se encontraba el famoso pintor solleric Bernardino Celiá. La exposición está compuesta por Bernardino Celiá, Longin-Hernandad Pictórica y Sara Gerest.

Los cuadros de Celiá siempre reflejan el encanto majestuoso del Valle de Sóller y la Calobra y esta vez rompen con un grito de colorido y resplandor, al que no estamos acostumbrados a presenciar cada día.



TAPISSERIA

germans SAMPOL

Propera inauguració
dia 21 de novembre

C/CETRE, 5 TEL. 632069 (SÓLLER)

Carnicerías Aguiló

Notifica a su distinguida clientela,
y al público en general. Que sus
establecimientos permanecieran cerrados los días
21, 22, 23, 24, 28, 29, 30 de
Noviembre y primero de Diciembre

GRACIAS

EPIFANI APESTEGUIA, 9 ANYS DE BATLE DE DEIA

«Es Govern Socialista fa una política coherent i realista»

Escriu: Jaume Albertí Fotos: Noguera

El "Sóller" entrevistava fa poc a un batle dues vegades repetidor, el de Fornalutx, Jordi Arbona. Ara el setmanari havia de fer lo mateix amb una altra autoritat comarcal i de poble petit que per tres vegades seguides ja s'ha assegut a la cadira municipal: Epifani Apesteguia de Deia, batle des de 1974, en la transició política, en les eleccions de 1979 i en les d'ara de 1983. El 400 Aniversari de la Independència de la Vila prodria ser bon marc per al diàleg.

—O—

"TENIM MES SENY QUE EN ES POBLES GROSSOS"

PREGUNTA.- Epifani Apesteguia, "Fanin" pels amics, també ha col·leccionat millores pes seu poble, com es de Fornalutx. Davant aquesta coincidència, nos demanam: les ventajós, econòmicament i administrativament, ser un poble i un ajuntament petit i independent?

RESPOSTA.- En principi un poble gran té una sèrie de problemes, factors i interessos en joc que no té un poble petit. Ara bé, en es pobles petits hi ha hagut més seny que en es pobles grans. Es un pensament personal, però crec que es pobles grossos s'han cregut capitals i han actuat com n'als, oblidant les petites coses a arreglar, quotidianes de cada dia, i s'han embarcat amb grans projectes que al final no s'han pogut realitzar. (A Sóller, per exemple, es pensa en un túnel quan hi ha carrers sense asfaltar!). En es pobles petits sa gent té més es cap damunt s'esquena perquè està més directament damunt es temes i es regidors més directament amb es poble; i ses coses se fan a mida i ajustades a ses necessitats reals, i així en pots fer més.

P.- Sabem que s'ajuntament de Deia maneja molts de duros!

R.- Quasi 11 millions; onze millions que volen dir que va massa bé perquè rebem així manco doblers de s'Estat. Si dividíssim es nostre pressupost pes número d'habitants nos donariem compta de sa gran diferència que hi ha a favor nostre si el comparam amb es de Sóller. Pressupost que dobla es de Fornalutx, amb dos-cents i pico manco d'habitants a Deia.

P.- Teniu una vara màgica?

R.- Tenim una gestió molt més directa.

"DEIA ES UN DES CINC POBLES MES RICS DE MALLORCA"

P.- ¿I quina és aquesta gestió més directa?

R.- Es nostres ingressos principals són: aportacions estatals, plusvalies, obres i despeses sumtuàries (bars, restaurants...). Per exemple aquí se cotitza més es sol i ses vivendes s'han de fer

amb una qualitat determinada i amb uns condicionaments determinats: això fa que siguin més cares i això fa que ets impostos també ho siguin. Pensam que hem de treure es màxim profit des mitjans que tenim i açó passa pes turisme també, per tant no és casualitat que ets hotels que es facin aquí siguin de quatre i cinc estrelles, és una política de planejament des poble. Es una política de qualitat que nos du a arregar més doblers. Segons es seriós Anuari Econòmic de Banesto, a nivell de s'Estat Espanyol, Deia es avui un des cinc primers pobles més rics de Mallorca, quan fa vuit anys era un des més pobres, amb un pressupost de 500.000 pessetes a s'Ajuntament... I tot lo demés són històries, en e números hi ha sa veritat, i no és deformació professional.

(Epifani Apesteguia és treballador de banc i Directiu de Banca Catalana a ciutat)

P.- Resum de ses millores en aquests anys Fanin!

R.- La primera que vàrem fer, i ja quasi oblidada, fou sa carretera de sa Cala. Va ser un bon començament i va significar molt. Un poble amb molta costa i que no tenia una davallada a la mar. Això no ho entenia ningú. I no ha significat una aglomeració ni una construcció important. Després, més tart, l'ampliació de ses Cases Consistorials, amb una consulta pes metge. Darrerament s'ampliació des cementeri, camp de futbol i un nou camí dins es casc urbà.

P.- ¿Es cubrimet des torrent?

R.- Si! sense que aquest estigues exent de polèmiques... i ara nos donen sa raó.

"JO NO SE SI SOM PRESIDENCIALISTA O NO"

P.- Primer d'UCD, després de Fernández Ordóñez, finalment d'UM. Concretament, ¿dins quina ideologia navegues?

R.- Jo no he estat mai de cap partit que no hagi estat UCD. Vaig fer una demostració pública que sa línia que havia duit dins



UCD va ser sa línia de Fernández Ordóñez.

P.- Però quan aquest polític es passà al PSOE, tú no ho feres.

R.- Perquè no me consider socialista, amb ses línies bàsiques des socialisme espanyol. Són social-demòcrata. I puc afegir que estic molt sorprès i veig bé sa política que estant fent es socialistes, coherent i realista. Per ca nostra, cara a ses darreres eleccions municipals, passaren ofertes PSOE, AP i UM; i com qui no no crec amb ets independents m'alinei mínimament.

P.- Llavor, segons tu, sa ideologia té més importància que es partit.

R.- Si!

P.- S'Ajuntament de Deia del 79 no tengué oposició política, tots es regidors eren d'UCD. Ara en tens dos des PSOE. ¿Diferència?

R.- D'oposició, tant n'hi hagi dins s'Ajuntament com no, sempre en tens, perquè tens sa des carrer. Allà on pots marcar diferències és si s'oposició es comporta com un partit que té un programa concret i intenta dur-lo endavant, o s'oposició només combat s'acció de sa majoria cara a ses pròximes eleccions. S'Ajuntament actual funciona igual que abans, no hi ha grans diferències.

P.- Per una cara de sa moneda es diu que ets un batle cent per cent actiu i que ha aconseguit coses, però per s'altre que peques de presidencialisme, amb una política massa personal ¿Que hi dius?

R.- Jo no sé si som presidencialista o no. Però si un es presidencialista i es

resultats són positius! ... Lo que sempre compta en es final són es resultats. I es resultats són fruit de sa tolerància, ètica, de tractar amb sa gent i interpretar bé lo que vol i desitja.

"PROJECTES D'ESCOLA NOVA I CASAL PES VELL"

P.- Projectes per a demà i passat demà?

R.- Lo que ja vaig dir a sa primera entrevista que me va fer el "Sóller" l'any 1974: Que me preocuparia molt pes nins i pes vells. Dins aquesta línia són es projectes d'una nova escola vora ses instal·lacions esportives i un Casal pes Vells, puix encara a Deia hi ha una majoria de persones de 65 anys. I aquesta gent ha de menester una atenció importantíssima per part de s'Ajuntament. Hi ha s'esperit de retornar a sa pedra tots aquells carrers no aptes per sa circulació. No són grans projectes són des tamany de ses inversions que puguem dur a terme.

P.- En es pròxim centenari, de Deia, segur que ja no seràs batle; però, ¿hi ha Fanin per molts d'anys?

R.- No! (somrient) Perquè jo ja tenia es propòsit de no presentar-me altre pic. Han estat per uns factors que s'han posat entre mig. Es fet de sortir una altre plantejament de vida municipal que jo pensava estaria en contra de tot lo que havíem fet anteriorment m'obligava una mica a tornar i fer un esforç. Esforç gens ni mica desagradable perquè estar

dins s'Ajuntament és un honor i es qui pensa lo contrari s'equivoca. I ha entrat en escena una altre condicionament important, sa meua professió, amb noves i més grans obligacions i responsabilitats, que m'obliguen dedicar-hi un vuitanta per cent des meu temps, cosa que me resta de s'Ajuntament.

"QUAN VAIG ENTRAR A S'AJUNTAMENT NO TENIA CAP CABELL BLANC"

P.- Epifani Apesteguia, 35 anys, casat i amb dues nines. I amb unes patilles blanques que, ¿el preocupen?

R.- Quan vaig entrar a s'Ajuntament de Deia no tenia cap cabell blanc pes cap. I de sa meua edat no

són totes ses persones que en tenguin. No me preocupen massa, aralo que si es cert és que moltes vegades he estat a punt de deixar-ho fer tot per s'imcomprensió.

P.- Et toca marcar sa simbologia d'aquest 400 anys d'independència municipal que aquests dies recordam.

R.- Reviure lo que són és observar que representà i fou l'any un i els primers anys de darrera aquest un. Anys de lluita d'un poble per fer del seu habitat lo que volien que fos. Pensaven que podien ser autosuficients i no volien ser comandats. Hi ha un símil amb lo que ara estan fent altres pobles, d'Espanya. I d'aquí hem d'extreure s'espirit.

CA'N CREMAT

S'ESTA PREPARANT UNA MOSTRA DE NEULES DE NADAL

EXPOSICIO DE CANARIS A CA'N CREMAT

De dia 22 a dia 27, la Associació de Canaricultors de Sóller, montará una exposició de canaris a Ca'n Cremat, local social de la Associació Sollerica de Cultura Popular.

Se espera, segons ens va manifestà N'Antoni Cabot, actual president dels Canaricultors, que hi prendran part uns 600 canaris, tant de Ciutat, de Marratxí, d'Inca, de Manacor, de Campos, i naturalment de Sóller, demostrant amb això, les bones relacions que hi ha entre els distints pobles de

Mallorca, fins i tot de les altres illes i de la Península.

Actualment la Associació de Canaricultors de Sóller, té estatuts propis, amb una autonomia, malgrat la seva dependència de la POCDE, intentant sobre tot, una promoció intensa i efectiva d'aquestes aus a la nostra Vall; així i tot, també ens digué el Sr. Cabot, que no hi ha molts d'associats a Sóller, necessitant ajuda per totes les parts, ja que aquesta exposició també es concurs, haguent-se de pagar el jutges que vendran els dies 22 al 27.

Mostra de Neules

Ja preparant les festes i l'ambient de Nadal, la Associació Sollerica de Cultura Popular, ha organitzat una Mostra de Neules nadalenques, amb participació de totes les persones interessades, juntament amb els col·legis de la Vall. Amb això

s'intenta que aquesta manifestació popular, estigui arrelada i se mantengui a ca nostra. Més endavant vos donarem més informació i detalls.

COMISSIO DE PREMSA DE LA ASSOCIACIO SOLLERICA DE CULTURA POPULAR

Si som els qui lluitam per la Justícia seran molts els qui tendran Pau.

Si vols informar-te, adreça't a: JUSTÍCIA I PAU
TELF. 22 58 46 C/. SEMINARI, 4
PALMA DE MALLORCA-1

EL PUERTO, BARRIADA MARINERA



ARRECIA LA ACTIVIDAD DE LOS CHORIZOS EN EL PORT

Es obvio aclarar que cuando hablo de chorizos no me estoy refiriendo a los de Cantimpalo, sino a ese incómodo grupito de individuos que, cachondeándose olímpicamente de las más elementales normas de la convivencia ciudadana, figuran sin embargo oficialmente como ciudadanos nuestros. Por su forma de ganarse la vida, o mejor dicho, de agenciarse el "porro" o el "caballo", estos tipos reciben entre otros los nombres de "choros", "chorizos", "randas", "mangutas", "ladrones", etc. etc.

Todo el mundo sabe quienes son y como actúan, y hay dos grupos bien diferenciados, el de los "profesionales", en posesión ya de un dilatado historial, nada brillante, desde luego, y el de los "iniciados", a los que no se les puede dar aún ninguno de los apelativos ya citados sin anteponerle la palabra "presunto" al no haber refrendado todavía su profesionalidad en la "Trena". Todos ellos están en estos días desplegando una actividad tremenda en nuestra barriada. En menos de cinco semanas han entrado a saco en más de la mitad de los bares, arramplado con todo el dinero que encontraban, produciendo en algunos casos mucho más daño en destrozos y desperfectos que el del efectivo que encontraban.

En la larga nómina de establecimientos (en su mayoría bares) visitados por los "choros" en menos de un año, figuran el Bar don Juan, con cuatro "visitas", el Restaurante Altamar, el Restaurante Marisol, cuatro veces también, Ca's Siquier, el Estando del Port, el Bar Mallorca, La Payesa... etc. etc. La última semana, esto ha sido ya un auténtico cachondeo. El domingo entraron en el Bar Mallorca, destrozando la máquina registradora para hacerse con un botín de tres o cuatro mil pesetas en calderilla. El lunes se introdujeron en la Payesa, rasparon una de las máquinas tragaperras y se

llevaron el dinero suelto, y al día siguiente regresaron al mismo establecimiento, reventando en esta ocasión a golpe de palanca, la puerta, y todas las máquinas allí existentes, incluida la del tabaco, dejándolas totalmente vacías.

Hasta aquí la crónica escueta de los hechos, sobre los que considero, debo hacer algunas reflexiones. Lo primero que a cualquiera se le ocurre pensar, a la vista de esta situación es que en la pugna entre los delincuentes y los representantes de la Autoridad, son los primeros los que hasta ahora llevan la ventaja. Los resultados cantan. Es duro tener que admitir esto, pero es una verdad irrefutable. No estamos en condiciones de analizar las causas que determinan este desequilibrio de fuerzas a favor de los maleantes. Sin embargo, la gente del Puerto está convencida de que la vigilancia ejercida por los agentes de la Autoridad, de la que nadie duda, podría dar mejores frutos. Se ha observado, por ejemplo, que la pareja de la Policía Municipal que prestaba servicio nocturno en nuestra barriada, se marchó con el verano, y aunque el coche patrulla viene por aquí de vez en cuando, sus rondas son bastante menos frecuentes. Naturalmente, esta disminución en los servicios de la P.M. propicia a "piqueros" y "espadistas" la tranquilidad y facilidad

de maniobra suficientes para realizar "trabajos" como los que están llevando a cabo estos días por aquí. Creo que "Quien Corresponda" debe tomar conciencia de dos realidades: a) que la opinión pública está asaz cabreada por estos pagos y

b) que hay que evitar de alguna manera que los cacos sigan campando tan ricamente por sus respetos sin que nadie se lo impida. Esto está tan claro que no precisa de más comentarios, por lo que pasamos a otro tema.

COMUNICADO

El comunicado suscrito, por esta Asociación Patronal de Albañilería, que apareció publicado en el "Semanario Sóller" el pasado día 22 de Octubre, parece ser ha molestado a ciertos grupos o a ciertas personas amparadas en esos grupos, que han reaccionado como movidos por un resorte o por, otros móviles, o intereses.

Ante tal reacción esta Asociación Patronal de Albañilería quiere puntualizar:

1.— Que el mencionado comunicado iba dirigido, de manera general, a la opinión pública, y, en particular, a los empleados y propietarios, que incurrían en las denunciadas anomalías.

2.— Que en ningún momento se ha "acusado" a trabajador alguno simplemente se le ha recordado a los trabajadores, que se prestan a tales actuaciones anómalas, que pueden ser objeto de sanción laboral consecuentemente sobran justificaciones no pedidas, que sólo hacen acusar a quien las da.

3.— Que, por último, toda la serie de improperios vertidos contra esta Asociación Patronal de Albañilería, califican a sus autores y no merecen por nuestra parte consideración alguna, ya que no ofende quien quiere sino quien puede.

ASOCIACION PATRONAL DE ALBAÑILERIA

FORNALUTX GRAFITIS CORRECTAMENTE ESCRITOS EN MALLORQUIN

"Volem una piscina climatitzada". Así de correcto, y sin faltas de ortografía, hemos leído esta insólita petición en la pizarra de anuncios que el Ayuntamiento de Fornalutx tiene en la Plaza principal del vecino pueblo.

No pretendemos hacer ni el elogio ni la crítica del grafiti de marras. Al margen de lo razonable o de lo irracional que contenga la anónima petición de una piscina para bañarse; al margen de los bien hecho o de lo mal hecho que supone

el realizar pintadas anónimas de esta índole, nos ha llamado la atención que este grafiti de la pizarra de Fornalutx estuviera, correctamente escrito en nuestra lengua; teniendo en cuenta que no abundan los fornaltxencs familiarizados con la gramática de Fabra o de Moll, y menos aún los simpatizantes del "idioma català".

Finalmente diremos que

JUAN COLL, quince años al frente del Menfis Bar

El conocido y popular dueño del "Menfis Bar", de la Plaza de Sa Constitució, nuestro amigo Juan Coll ha cumplido quince años de que se hiciera cargo de la administración del mencionado establecimiento; uno de los más concurridos y apreciados de la juventud.

Para celebrar la efeméride de estos tres lustros, el viernes de la semana pasada hubo una fiesta en este bar que regenta y que es toda la razón de ser del amigo Coll.

Una fiesta con música marchosa, guirnalda y discoteca portátil "Fernando Club's" que se prolongó hasta altas horas de la madrugada. — E.

Assamblea de vecinos a Fornalutx

Avui, dissabte, a les 7 de l'horabaixa i en el nou Casal de Biniaraix, (Escola Unitària), hi haurà Assamblea de l'Associació de Veïnats "20 d'Agost" de Biniaraix i l'Horta de Biniaraix. Aquesta reunió, convocada per l'actual Junta Directiva, és la se'hona Assamblea d'aquest any, després de la de maig i posterior a les Festes. Els

punts que es tractaran dins l'ordre del dia seran aquests: Lectura Acta anterior, estat de comptes, Feina Feta, Renovació de Junta Directiva (amb presentació de candidatures i programes). Funcionament i projectes de la Comissió de Joves, Moviment Parroquial i Pregs i Preguntes.

JUNTA DIRECTIVA
AA.VV.

FORNALUTX MEDALLA D'ARGENT DEL FOMENT DE TURISME

Els nostres veïnats, els fornaltxencs estan

d'enhorabona. Dimecres passat es rebé a l'ajuntament de la vila veïnada un telegrama comunicant que el Foment de Turisme de Mallorca els havia otorgat la medalla d'argent. Això és la "medalla de plata" pels qui desconeixen, correctament, la nostra llengua.

Amb aquest guardó el Foment de Turisme ha volgut reconeixar i recompensar la política urbanística del municipi germà. — E.

LEA EL

SOLLER

**EL MILLOR RECORD D'UNA
CIUTAT ES LA SEVA NETEDAT**

Altamar
restaurant

Pida presupuesto

**BODAS
PRIMERAS COMUNIONES**

**Tel. 63 12 05
Port de Sóller**

«QUART TROEU TARDOR»

per Jaume Albertí

NOM I ORIGEN.— Els temps que els moros vivien a Mallorca, ià era una petita alqueria de poques cases. L'anomenaven Ad-daya, que vol dir poble petit, hortet, possessió. L'any 1229, En Jaume I, rei de Catalunya i Aragó, va prendre Mallorca als moros i després repartí les terres entre els nobles que l'havien ajudat. Deia tocà a Nuno Sanç, comte del Rosselló. 10 anys després en Nuno Sanç donà l'alqueria de Deia i terres als monjos de la Real que feren un monasteri a "Miramar". Els monjos començaren a arrendar o cedir les terres i algunes gents començaren a establir-se a Deia.

SON COLL.— Es diu que les tres cases més antigues de Deia son: Son Coll, Can Perico (vora ca l'Abat) i Cal Papa (a Lluc Alcari). Es diu també que en Pere Mató construí el casal de Son Coll poc després de la conquesta del Rei en Jaume. Hi va haver temps enrrera moltes bregues entre Son Coll i Lluc Alcari per a la possessió de l'aigua de sa

Font de ses Mentides. Els monjos de la Real que s'establiren a Ca l'Abat recolliren de Son Coll molts de pergamins i llibres antics.

CA L'ABAT.— Els monjos de la Real s'empobriren i decidiren fundar en el segle XVI Ca l'Abat, sobre l'anterior Son Muntaner i en el lloc Deia, on des de la conquesta tenien uns drets de cobrar

(AMB MOTIU DEL CUART CENTENARI DE LA INDEPENDENCIA MUNICIPAL DE LA VILA)

render. Als escuts de les cases s'hi poden veure encara les identitats de Nuno Sanç amb les barres de la corona de Catalunya i Aragó (son pare era parent del Rei en Jaume I) i les calderes (corresponents a la mare). L'escut de la torre correspon a l'abat Mayans, que va comprar Son Muntaner per a fer Ca l'Abat i va ser el qui li va donar vida.

LLUC ALCARI.— El seu nom podria ser àrab i significar "possessió de la vorera de mar" o "alqueria del bosc". Aquesta petita vila correspongué a Gilabert de Gruilles, senyor català que partí les terres entre els seus col·laboradors. Aquest llogaret sorgí de les cases de Can Simó i Can Poloni que es col·locaren juntes per a protegir-se de les invasions pirates.

L'ESGLÉSIA.— Pels anys 1.300 hi havia a Deia una església que tenia per titular a Sant Joan. 200 anys més tard els deianencs aconseguiren que a aquesta església poguessin administrar els sagraments a canvi de mantenir capellà propi. Després es va anar engrandint l'església i s'hi fé una torre de defensa que el mateix temps servís de campanar. La imatge de Sant Sebastià es va fer en acte de gràtut per haver-se alliberat Deia de la pesta, quan a Sóller i a Valldemossa n'hi hagué.

SEPARACIÓ DE VALDEMOSA.— Deia des de la Conquesta fins el 7 de novembre de 1.583 va dependre de Valldemossa. Tenia dos batles: el batle real de Valldemossa i el batle anomenat per l'Abat de la Real. Això creava conflictes a l'hora de veure qui realment comandava. Per altre costat els representants de Deia a Valldemossa sempre eren minoria (dels 4 jurats, un era deianenc; i dels 8 consellers, només dos eren de Deia) per lo que quasi mai veien anar endavant els seus interessos i peticions. L'any 1.583 els deianencs



Les històriques torres de Can Palomi i Can Simó, al centre de la foto i Lluc Alcari. (Foto Truyol).

aconseguien que el Rei d'Espanya, Felip II, els hi donàs la independència. Aquest dia la gent de més prestigi social i representació del lloc es reuní vora l'Església, puix encara no hi havia casa de la Universitat, on es fé l'acte d'entrega presidit pel Procurador Real Hugo Berard. Els pleits que tenguiren les viles de Valldemossa i Deia, després de la separació, demostraren el per què duraren tant els ressentiments entre dos veïnats.

EL PRIMER CONSELL.— A la primera reunió plenària, feta el 15 de novembre, s'acordaren dues coses: comprar blat i arbitrar recursos. En aquell temps el problema de les subsistències era el més greu i l'Ajuntament es cuidava de "fer botiga" per a la gent poble. Un Jurat sortia elegit per a anar comprar el blat a "Sa Cortera" de Ciutat o a pobles del Pla.

ES PORXO.— Una de les primeres preocupacions i feines a fer per a la nova Universitat de Deia va ser construir "porxo" a la vila. Per les festes de Sant Joan

de 1589, cinc anys després de la independència Deia ja tenia casa d'Universitat. (Del Porxo primitiu avui queda ben poca cosa. Se va tornar quan es va fer l'Escola de Nins (1927) i l'Arxiduc d'Àustria, Lluís Salvador, traslladà els tres pilars de l'aguantaven en el mirador de Sa Pedrissa.

ES CASTELL DES MOROS.— D'aquesta edificació alguns diuen que és prehistòrica i els més que va ser feta després de la Conquesta. L'Arxiduc replega una rondalla que diu que pocs anys després de la vinguda del rei en Jaume I encara alguns moros resistien en aquesta torre, robant el menjar que podien de les cases veïnades. Aquesta torre és molt petita i només podia oferir refugi a dues persones. Hi ha una sèrie de pujols a Deia que prenen el nom "des moro".

SA TORRE DE SA PEDRISSA.— Abans de fer-se les torres de defensa ja hi havia a Sa Cala uns homes encarregats de la vigilància, habitant a una barraca de càrrix, de carboner o a una cova. El més de juliol de 1.614, un any després de

començar-se les obres, ja estava enllestida la torre de sa Pedrissa, a la Punta de Deia. Els deianencs pagaren les obres i el Regne pagava els guardes i les municions. Cada any, per les festes de Sant Joan, tots els homes d'armes anaven a fer una parada militar a la torre i molta gent acudia a veure-la.

ALTRES DEFENSES.— A més de les torres, hi havia uns homes que tenien semblant obligacions: conservar l'armament i municions, vigilar per tornos distints punts de la costa les 24 h. del dia, donar avis de les novetats, tocar el com en cas de perill. Hi havia guardes a Lluc Alcari, en el Còdols Blancs i a Sa Foradada. Dia 13 de maig de 1.582 desembarcaren 150 moros a Sa Foradada i varen ser vençuts per 50 deianencs, comandats per Mateu Anglada. Possessions i església tenien també la seva torre de defensa.

(Selecció de J. Albertí dels llibres "Notes per a la Història de Deia" editats per l'Ajuntament en quatre toms. II i III de J. Segura Salado, I de J. Pons i IV de R. Rosselló).

mantas

VS

calor que no pesa

COLCHONERIA C/Victoria,1
OLIVER T. 63 12 88
SOLLER

CA'N TERRASSA

DES DE L'ANY 1918

— AUTOCARES SOLLER —

NUEVA LINEA REGULAR DE PASAJEROS

**DE SOLLER - Pto. SOLLER - LLUCH - CALA SAN VICENTE -
Pto. POLLENSA**

**SALIDAS SABADOS Y DOMINGOS A LAS 9 HORAS DE SOLLER Y 9'30 Pto. SOLLER
REGRESO: SALIDA A LAS 17 HORAS DE Pto. POLLENSA**

INFORMACION P.S.O.E

AMBULATORIO ¿ADIOS?

La Agrupación Socialista de Sóller-PSOE quiere informar a la opinión pública de la situación en que se encuentra el expediente para la construcción del Centro de Salud, (también llamado comúnmente Ambulatorio).

PARADO. Esta es la situación en que se halla actualmente este expediente, pero queremos informar el origen y el por qué del parón que ha sufrido el proyecto de Centro de Salud.

Como es sabido, el INSALUD ofreció este verano pasado al Ayuntamiento de Sóller, la posibilidad de que se construyera en nuestra Ciudad un Ambulatorio, comprometiéndose a pagar este Instituto la mitad del costo de construcción más su total equipamiento y la correspondiente dotación de personal. A cambio, el Ayuntamiento tenía que ofrecer un solar adecuado y buscar la forma de financiar la otra mitad del coste total.

El Sr. Alcalde, en sesión plenaria del Ayuntamiento de 6 de Octubre, informa al resto de la Corporación del estado en que se encuentra este expediente, comunicando que el arquitecto Municipal realizará un informe técnico referente a si sería posible que el edificio de SES ESCOLAPIES fuese adaptado como Centro de Salud. La izquierda y más concretamente el Grupo Municipal Socialista manifiesta su total disconformidad con esta idea, apuntando diversas consideraciones en torno a la mejor calidad asistencial de un nuevo edificio y a la mejor situación que tendría el Centro de Salud de ubicarse en el solar del Ayuntamiento sito en el Carrer de Cetre.

El Sr. Alcalde insiste a su vez en la necesidad de encargar el informe al arquitecto, manifestándose partidario, si el informe técnico lo permite, de que el Centro de Salud sea emplazado en el Colegio de Ses Escolapias, ahorrando al Ayuntamiento el pago que le corresponde de la otra mitad del edificio. En vista de estas manifestaciones, el Portavoz del Grupo Socialista deja bien claro que, aparte de no estar conforme con los argumentos de la Derecha (UM-AP), esto podría significar un GRAVE RETRASO en la realización de este proyecto, puesto que pasaba el tiempo y no se hacía un ofrecimiento bien claro al INSALUD.

Por otra parte, en el último Pleno del Ayuntamiento de 3 de Noviembre, los "pocos" espectadores asistentes

podieron comprobar como aún, a pesar ya del tiempo transcurrido, se insistía en la postura de ubicar el Centro de Salud en Ses Escolapias, defendiendo la mayoría gobernante local, la posibilidad de que el INSALUD alquilara el edificio, cuando la realidad es que el INSALUD solamente acepta donaciones o cesiones por 99 años. Por su parte, los concejales socialistas seguían manifestando, a pesar de ser cortados por el Sr. Alcalde, la inconveniencia de Ses Escolapias y las ventajas de un edificio de nueva planta en el Carrer de Cetre.

Y de esta manera llegamos a la situación actual: discusión en el Congreso de los Diputados de los Presupuestos Generales del Estado para 1984, que ha obligado a que todos los organismos oficiales preparen anteriormente sus propios presupuestos dentro de su respectivo ámbito de competencia. Y así el INSALUD, no estando ajeno a esta situación, ha tenido que dar por cerrado sus presupuestos para el 84, para enviarlos al Gobierno de la Nación, sin que en ellos se contemple la construcción del Centro de Salud de Sóller, pues el Ayuntamiento TODAVÍA NO HABIA HECHO UNA CESIÓN OFICIAL DEL SOLAR a la espera del informe técnico de Ses Escolapias.

Para nosotros Socialistas sólo hay un responsable de esta situación: UNION MALLORQUINA y el Sr. Alcalde, (contando, como no, con el apoyo de AP). Y el motivo es el intentar REGATEAR DINERO con la salud de los ciudadanos.

A pesar de todo, la Agrupación Socialista de Sóller piensa que hay que seguir insistiendo y que hay que hacer la cesión del solar del Carrer de Cetre para que el expediente, aunque haya sufrido por lo menos el RETRASO DE UN AÑO, pueda volverse a poner en marcha. Creemos, en definitiva, que este Centro de Salud debe ser el OBJETIVO PRIORITARIO del Ayuntamiento, ANTES que cualquier otra realización de gran envergadura, y desde el Grupo Municipal Socialista y el Partido nos encargaremos de que este proyecto NO SEA OLVIDADO. En este empeño vamos a intentar comprometer a la mayoría de ciudadanos que nos quieran apoyar.

SECRETARIAT DE PREMSA.
AGROPACIO SOCIALISTA DE SOLLER-PSOE.

(REPRODUCIMOS DE "ULTIMA HORA")



Afectarán al túnel mayor y al tramo comprendido entre Bunyola y Son Sardina

Las obras del tren de Sóller costarán cien millones de pesetas

(De nuestra Redacción, por PEDRO PRIETO). — Tal y como adelantamos días pasados, el tren de Sóller dejará de funcionar, en principio, durante unas cinco semanas a partir del día nueve o diez del próximo mes de Enero.

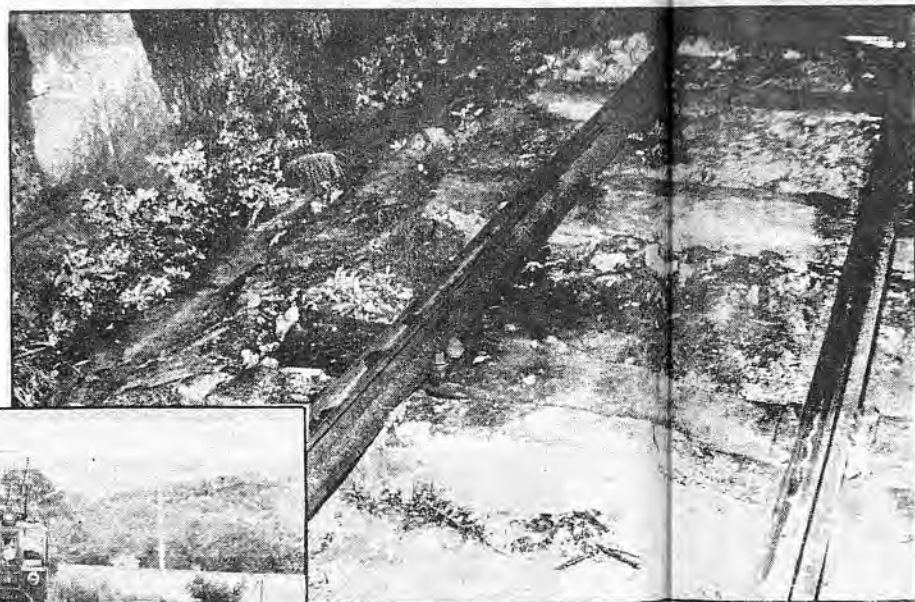
Mirando para el futuro y a fin de sacarle un mayor rendimiento al servicio del que, evidentemente, el usuario saldrá ganando, la empresa ha decidido llevar a cabo unos trabajos en uno de sus túneles, en el más largo —casi tres kilómetros— y en el tramo comprendido entre las estaciones de Buñola y Son Sardina. El presupuesto total de la obra ascenderá a unos cien millones de pesetas, aproximadamente, siendo de unos cuarenta el del túnel y el resto para el mencionado tramo de vía, que nada tiene que ver con la suspensión del servicio ya que la reforma se llevará a cabo por las noches —por un espacio de unos ocho meses— cuando no circulan trenes.

A pesar de todo, la Agrupación Socialista de Sóller piensa que hay que seguir insistiendo y que hay que hacer la cesión del solar del Carrer de Cetre para que el expediente, aunque haya sufrido por lo menos el RETRASO DE UN AÑO, pueda volverse a poner en marcha. Creemos, en definitiva, que este Centro de Salud debe ser el OBJETIVO PRIORITARIO del Ayuntamiento, ANTES que cualquier otra realización de gran envergadura, y desde el Grupo Municipal Socialista y el Partido nos encargaremos de que este proyecto NO SEA OLVIDADO. En este empeño vamos a intentar comprometer a la mayoría de ciudadanos que nos quieran apoyar.

EVITAR DEFINITIVAMENTE LAS FILTRACIONES DE AGUA

Desplazados a Sóller hicimos el recorrido por la vía hasta el túnel en cuestión. Según se nos explicó, hay que levantar la vía en casi esos tres kilómetros y profundizar hasta llegar a la superficie por la que se filtra el agua, colocar sobre ella una espesa capa de hormigón, encima de ésta

una placa anticontaminante y a ambos lados sendos conductos para el agua. Luego, encima, se cubrirá de machaca nueva sobre la que irán las traviesas y los raíles, con lo cual se evitará de una forma definitiva que se siga filtrando el agua que ocasiona los problemas actuales, por lo cual debe removerse de vez en cuando la tierra. "A esta reforma podríamos hacerla sin interrumpir el servicio, por las noches, pero eso, además de alar-



■ Está previsto que las obras duren unas cinco semanas

que corresponde a una longitud, aproximada, de unos nueve kilómetros, en la zona más llana, entre Bunyola y Son Sardina, con lo cual, dentro de sus posibilidades, el tren ganará en velocidad. Para ello se sustituirán las actuales barras de vía de tren soldados a doce metros por otras soldados a treinta y seis. Además, se cambiará el lecho de machaca, que sufrirá un aumento de unos diez o quince centímetros de altura, y las traviesas que tendrán mayor espesor.

Es, como podrá verse, un gran proyecto, que cos-

Fotos: P. GARCIA

(REPRODUCIMOS DE "ULTIMA HORA")

Unió Mallorquina decidió apoyar la propuesta socialista de suspender las normas subsidiarias

Es Trenc no se urbanizará

(De nuestra Redacción, por FABIO). — "Es Trenc no se urbanizará", con estas palabras Jeroni Albertí, presidente de Unió Mallorquina, ponía punto final a la rueda de prensa ofrecida ayer, tras haberse reunido el consejo político de UM, formado por cuarenta y dos miembros del partido.

Esta reunión del consejo político se convocó con carácter de urgencia al conocerse el informe de Icona, totalmente contrario a la urbanización de Es Trenc, un informe solicitado por el Parlament Balear a instancias de la propia Unió Mallorquina, comprometiéndose a respetar su contenido.

Jeroni Albertí dio cuenta de la citada reunión diciendo que se trata de la postura definitiva de UM sobre Es Trenc, una postura tomada en base a buscar siempre lo mejor para Mallorca.

Recordó que la postura de UM ha sido siempre contraria a la urbanización de Es Trenc y que el Consell Insular de Mallorca, con los votos favorables de AP y UM, sólo aprobó en su día un informe técnico en el que se ratificaba que las normas subsidiarias estaban de acuerdo con el plan provincial. Informe que sirvió al Consell de Govern de la Comunidad Autónoma para aprobar las normas subsidiarias del espacio natural Es Trenc y Salobrar de Campos.

La decisión tomada ayer responde, según comentó Albertí, a la sensibilización de UM en este tema al ver como el espectro de colectivos que se oponen a la urbanización no están situados en un espacio político definido y junto a las posturas del PSOE, PSM y GOB se encuentran las del Fomento del Turismo, Pyme, etc., y naturalmente el informe de Icona, totalmente clarificador.

Pero además UM encargó otro dictamen a un grupo de técnicos que nada tienen que ver con el partido y a los que les pidió que buscaran la verdad, sin ninguna connotación política y el resultado ha sido que el terreno no es adecuado para la urbanización incidiendo gravemente en el ecosistema dunar.

PROPOSICION NO DE LEY

Naturalmente esta sola decisión de UM no sería

suficiente para que Es Trenc no se urbanice, la decisión final debe tomarla el Parlament para instar al Govern a anular el acuerdo de su Consell de Govern por el que se aprobaban las normas subsidiarias que inciden en Es Trenc.

En este sentido el próximo jueves se celebrará sesión plenaria en la que se debatirá la proposición no de ley presentada por el PSOE referente a la anulación de las normas subsidiarias del espacio natural Es Trenc y Salobrar de Campos, y naturalmente se aprobará con los votos favorables de PSOE, PSM y UM-PDL, lo que obligará al Govern a aceptar la proposición no de ley socialista.

De todas formas, Jeroni Albertí dijo que había que matizar la citada proposición porque UM no está de acuerdo en un punto de la proposición, aquel en que se dice que el Parlament ordenará al Consell de Govern que acepte recurso de reposición contra las normas subsidiarias ya que UM entiende que el Parlament debe mostrar por

mayoría su voluntad de que no se urbanice y que sea el Govern quien tome las medidas que estime oportunas. Naturalmente, Jeroni Albertí mostró su confianza en que UM y PSOE lleguen a un acuerdo en una enmienda transaccional.

POSTURA DE AP

¿Cual puede ser la postura de AP ante la proposición no de ley que se presenta el jueves en el Parlament? Para Jeroni Albertí es casi seguro que también AP votará a favor de la propuesta socialista porque con ello se descarga el Govern de la responsabilidad contraria, ya que si en su día aprobó las normas subsidiarias lo hizo en base a condicionamientos económicos, a las temidas indemnizaciones. Desde el momento que la anulación del acuerdo le viene ordenada por la voluntad popular, representada en el Parlament, la responsabilidad pasa a ser de la Cámara, de todos los miembros de la comunidad balear, en definitiva.

En este sentido el presi-



Albertí informó a los periodistas del resultado del consejo político de UM. Un dirigente de AP la calificó como "una bomba".

dente de UM declaró que piensa explicarle a Gabriel Cañellas el alcance de la decisión de su partido y de cómo el Parlament le releva de su responsabilidad

partiendo de esta base, Albertí piensa que la proposición no de ley socialista será aprobada por unanimidad.

"UNA BOMBA"

Esto no obstante, algunos sectores de Alianza Popular enterados ya ayer de la decisión de UM, se mostraban muy contrariados y con pocas ganas de aprobar la proposición que presenta el PSOE. Un alto dirigente de AP incluso nos comentó: "Esto será una bomba".

Por otra parte, Jeroni Albertí expresó la intención de su partido de presentar en breve al Parlament una proposición de ley para que Es Trenc sea considerado parque natural bajo el cuidado de Icona, entidad que en su informe ya se ofrecía para cuidar Es Trenc porque, dijo Albertí, tan grave es la urbanización como dejar que se siga degradando por los propios ciudadanos que allí acuden, aparcando en todas partes y sin ninguna protección para las dunas.

Fotos: DAMIAN BAUZA



■ El lugar puede convertirse en un parque natural, bajo protección de Icona

BINGO DE "CAN TERRASSA"

C/ LLUNA-13

G R A T I S:

RECORTANDO ESTOS IMPRESOS Y DEPOSITANDOLOS CON SUS SEÑAS EN LA URNA DE CAN TERRASSA PARTICIPARA EN EL TRADICIONAL SORTEO DE LA CESTA DE NAVIDAD.

Son válidos todos los impresos publicados durante el presente año, aunque no lleven adherido ningún cupón.

El valor de la cesta sorteada el año pasado sobrepasó las 75.000 pesetas.

CARTON VALIDO PARA CUPONES VERDES

3		21		43		63		81
---	--	----	--	----	--	----	--	----

	11		35		52		72	85
--	----	--	----	--	----	--	----	----

6		29	36	45		64		
---	--	----	----	----	--	----	--	--

NOMBRE: _____ TELEFONO: _____

DOMICILIO: _____

CARTON VALIDO PARA CUPONES VERDES

4	12		30			64		82
---	----	--	----	--	--	----	--	----

5			34	42	58		78	
---	--	--	----	----	----	--	----	--

	18	24			59	67		88
--	----	----	--	--	----	----	--	----

NOMBRE: _____ TELEFONO: _____

DOMICILIO: _____

CARTON VALIDO PARA CUPONES VERDES

		20	31	41	50	61		
--	--	----	----	----	----	----	--	--

7	19		32		56	66		
---	----	--	----	--	----	----	--	--

9		22				68	76	80
---	--	----	--	--	--	----	----	----

NOMBRE: _____ TELEFONO: _____

DOMICILIO: _____



Philippe

Peluquero

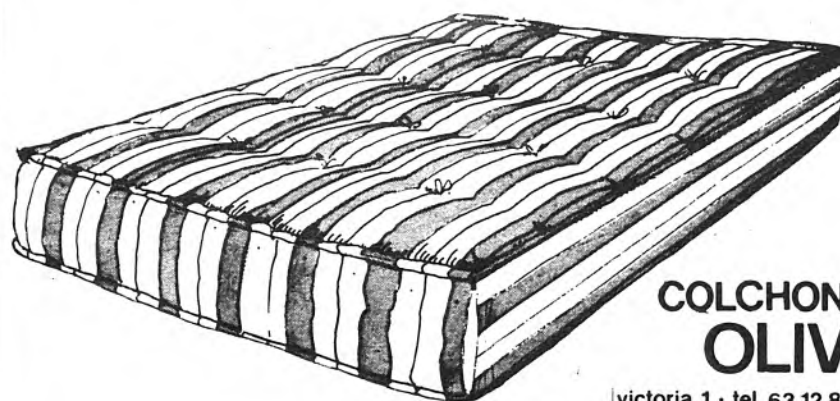
HORARIO DE INVIERNO: de 9 a 13 y de 15 a 19. LUNES CERRADO. VIERNES Y SABADO, ABIERTO SIN INTERRUPCION.

Es Través - Tel 632839 - PORT DE SOLLER

REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega

disponemos de amplio surtido telas colchón de algodón y tergal



COLCHONERIA OLIVER

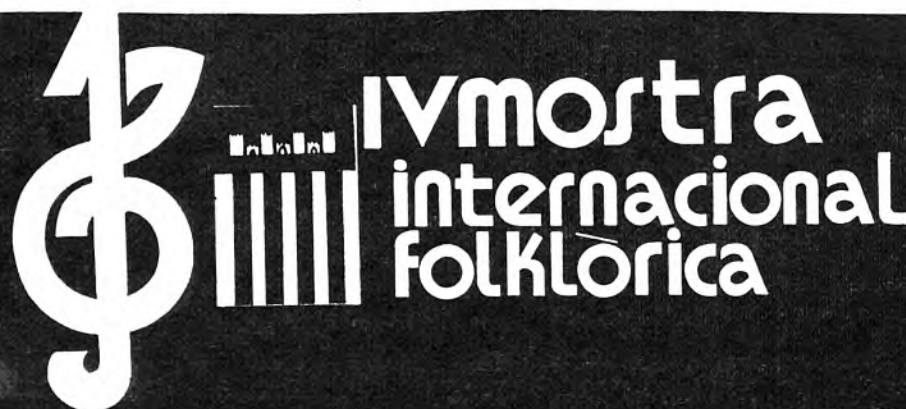
Victoria, 1 - tel. 63 12 88 - sóller

- REUNIO A CA'N CREMAT -

PREPARACIO DE LA V MOSTRA
INTERNATIONAL FOLKLORICA

DIJOURS DIA 1 DE DESEMBRE A
LES 21 HORES

CONVIDAM A TOTHOM QUE VULGUI
AJUDAR I PARTICIPAR



PUNT
DE
VISTA

per Toni Oliver



CANVI D'ENTRENADOR PERE GOST, NOU «MISTER» SOLLERIC

La notícia es confirmava aquest dimars. Pere Gost Sastre, ex-porter de Mallorca i Celta (I Divisió), i darrerament Poblense i Constància, signà com a nou entrenador del Sóller. El mateix dimars, després de ésser presentat a la plantilla, i de un breu parlament, dirige el primer entrenament. Hem volgut conèixer les primeres, encara que breus, impressions de Gost, per els lectors del Sóller:

— Has vist pràcticament els darrers quatre o cinc partits del Sóller, uns en directe, i altres en video. ¿Té arreglo això?

— Serà un poc difícil, perquè són molts els equips que aspiren a l'ascens per tan sols dos o tres llocs. Endemés tenim tres homes importants lesionats i així haurem d'entrenar fort i preparar la cosa amb molt de tacte, perquè el Sóller doni el nivell que la seva bona plantilla pot oferir.

“MES XISPA
I VELOCITAT”

— ¿Quin pot ésser el secret per lograr això — Bàsicament, una entrega de

tots els homes, com els he vaig dir acabat d'aterrar. Si volem sortir d'aquest pou que és la PRIMERA Regional, amb tant de camps dolents, amb tants d'equips que només destrueixen, hi hem de posar més xispa i més velocitat amb so nostro joc.

“DINS MOLINAR,
SORTIREM A
GUANYAR”

— Es complirà demà allò de “entrenador nou, victòria segura”?

— No t'ho puc dir amb certesa. Lo primer que hem de fer és preparar un equip amb la intenció de sortir a guanyar dins Molinar. Almanco, intentar-ho amb

totes les nostres forces. Un bon resultat, al partit de demà seria molt important a n'aquests moments. Estic segur de l'esforç de tots els jugadors, i també del suport de tots els seguidors, que me consta que són de lo milloret de Mallorca.

Aquesta es la (gran notícia de la setmana, que profunditzarem la setmana qui vé i les següents. I ha molt a contar...

1-1: UN ALTRA
PUNT PERDUT
A CASA

El partit davant el Verge de Lluc no fou sinó una confirmació de que el Sóller està baix, molt baix. Els dos gols els marcaren els visitants, un a la seva pròpia porteria, per sort del Sóller, i varem veure a n'aquest partit un nou estil de arbitratge, a càrrec de l'insòlit Campaner, que, en



una decisió molt important (penal favorable al Sóller, minut 72), el convertí amb un córner, després de una consulta amb el seu decisiu ajudant de vorera.

Els gols, en el primer temps. S'adelantaren els visitants a un contracop que trobà a la defensa sollerica molt adelantada. Empatà el Sóller poc després, a un

auto-gol del defensor Carlos. En resum, un empat que si bé sorprengué als qui no vèren el partit, semblà absolutament normal a qui hi assistiren. S'haurà de redreçar molt la cosa per aspirar seriosament a l'ascens.

UNA BONA
OPORTUNITAT

El Molinar, rival de demà dematí, és l'equip més golejat del grup, i un dels qui manco gols ha marcat.

Ha guanyat tant sols dos dels onze partits jugats. Però, atenció! el líder Sant Jordi hi caigué a dins la llova. Un equip tècnicament molt discret, però que corren com a llebres. Si el Sóller encerta amb un bon sistema defensiu, i efectivament Pere Gost planteja un partit amb possibilitats de victòria, podria el Sóller tornar amb els dos positius a la Vall. Sort, i endavant.

ALTAMAR

DISCOTECA

Nuevo ambiente

Nueva música

Nueva decoración

Nuevo disjockey

Día 25 viernes reapertura

L'VEU DE L'AFICIÓ



MACIÀ ESTADES:

«Amb En Gost, vendrà la recuperació»

Macià Estades, jove seguidor del Sóller, objectiu, realista, i, amb una paraula, que sol veure les coses clares, ens diu:

— Diumenge passat fèrem algo a les totes. Una volta més perdèrem totes les oportunitats de gol. Manca tranquil·litat als jugadors: els nirvis els se mengen. Pens que degut a que estan a una categoria allà on es troben incòmodes, fins-i-tot un poc humiliats, i volen sortir de totes totes d'una categoria que senten no pertoca a la importància de Sóller i del club. Manca coordinació de homes i línies: aquí psicològicament hi ha molta feina a fer. La afició, per altra banda, no dona el suport esperable i necessari, sobre tot per comparació al altres indrets de la Illa. S'hauria de abocar més, si bé és cert que reb poque satisfaccions.

La tasca de Lluís Mira (la única solució i alternativa per treure el Sóller del barranc) no serà fàcil, però es admirable la seva decisió



de agafar el carro enmig del bassot. Una de dues: o el Sóller desapareix engolit al piélag de la regionalíssima, o havia d'ésser un home així, amb nirvi i empena, i enrevoltat de fidels col·laboradors, que fés possible el necessari resorgiment i quasibé resuscitació del Sóller. Si l'equip rendeix a un nivell normal, no m'hos hem de aturar a Preferent, sinó consolidar, com digué el

propi Mira a la presa de possessió, el club a Tercera Nacional. Estic convençut de que el president podrà dur a terme aquests projectes.

— ¿El futur, esportiu Macià?

— Amb els homes que hi ha, i, això sí, augmentant el rendiment, a un tant per cent tan sols normal, hem de pujar sense problemes. Vull recalcar un fet molt curiós, i que no havia vist feia segles: veig que la afició segueix confiant amb els dirigents del club. Amb altres circumstàncies, sense ésser tan dolenta la marxa ni la categoria tan baixa, les crítiques eren ferotges. Ara se els té estimació i tot. Mol millor així.

Per finalitzar, En Macià (home que formà part de directives anterior i hi posà les mans i el cervell en moltes iniciatives dels bons temps del Sóller) diu del nou entrenador:

— Just de la experiència que té com a jugador, cal esperar lo millor. El fet de que el Sóller sia el primer equip que entreni després de una brillant carrera com a porter, és una garantia de que ho farà bé, i un alicient per a ell, com a tasca nova. Estic segur de que aquest home pot dur a la recuperació, perquè canviarà la mentalitat dels jugadors, i perquè també tenim (i amb molta diferència) la millor plantilla del grup. Sort a n'En Gost i a la al·lotada, de tot cor.

Tercera Regional

NO HUBO JORNADA DE LIGA

No hubo jornada liguera en Tercera regional el pasado domingo, pues los dieciocho equipos contendientes apuraron un merecido descanso de los tres que disponen según el calendario (dos en la primera vuelta y uno en la segunda).

Para que el aficionado pueda tener una idea de lo que resta para el final de la primera vuelta y de los equipos con los cuales se ha de enfrentar, vamos a confeccionar una especie de calendario. Con los cuales se ha de enfrentar, el SPORTING, por supuesto.

20 Noviembre, MARIENSE-SPORTING. 27 Noviembre, SPORTING - Sta. EUGENIA. 4 Diciembre, FERRIOLENSE-SPORTING. 11 Diciembre, SPORTING-CALA D'OR. 18 Di-

ciembre, COLONIA-SPORTING. 8 Enero, ARIANY-SPORTING. 15 Enero, SPORTING-CIDE. 22 Enero, SON GOTLEU-SPORTING. 29 Enero, SPORTING-SANCELLAS. 5 Febrero, ALTURA-SPORTING. Y después la segunda vuelta, de la cual ya les informaremos a su debido tiempo.

GOLEADORES

El Sporting Sóller ha jugado hasta el momento siete encuentros, ha ganado tres, ha empatado cuatro y no ha perdido ninguno, con un total de catorce goles a favor por seis en contra. Los catorce tantos han sido materializados por: Alfonsín (cuatro), Bolaño (tres), Sánchez y Vicens (dos), y con uno, Santos, Adrover y Fabián.

MAÑANA, MARIENSE-SPORTING

Mañana domingo, el Sporting Sóller tiene una cita en María de la Salud, con un equipo a priori difícil, como es el Mariense, ya que está situado justo debajo del Sporting, pero con los mismos puntos. En cuanto a los dos primeros (Collerense y Ferriolense), creemos que no saltará la sorpresa, puesto que los dos equipos juegan en casa, aunque el Cala d'Or pudiera presentar algún problema al equipo de Son Ferriol.

El encuentro comenzará a las 11 de la mañana y estamos seguros de que será uno de los más emocionantes de la temporada.

Como dijo una vez alguien: "Suerte... y al toro" JOAN MAIOL.

FUTBOL INFANTIL

ATCO. SON FORTEZA 0 - SAGRADOS CORAZONES (INFANTIL) 4

ALINEACION del SS. CC: Reynés (Buaes), Ameller, Coll, Sánchez, Vidal, Bauzá, Bruno, (Pepito), Cabot (Selles), Jesús, Marroig, Roja (Tovar).

El encuentro dio comienzo a las 15 h. del sábado 12 de noviembre, en el campo del Atco. Rafal.

Desde el primer momento se evidenció una mejor preparación física y una mejor técnica por parte del SS.CC. y así, ya en

el minuto 3, se anularía un gol al centrocampista Marroig. No obstante, minutos después llegaría el primer tanto del encuentro, obra de Bruno, y que adelantaría a su equipo en el marcador (0-1).

Sin embargo, y a pesar de la relativa tranquilidad que proporcionó el gol, el SS.CC. no supo aprovechar las numerosas oportunidades de marcar que tuvo debido, quizás, a la precipitación de ciertas ac-

ciones ofensivas.

Tras el descanso pudimos ver una mayor serenidad en el juego del Sagrados Corazones, atacando ordenadamente y llevando mucho peligro al portal local. En el minuto 7, Selles encarrilaría definitivamente el partido al enviar el balón — tras dar en un defensor local — al fondo de las mallas (0-2).

Los ataques, llevados con acierto por todas las líneas del SS.CC., se sucedían. Jesús, Raja, Bruno, Bauzá, Ameller, Marroig... enviaron el balón, una y otra vez, a manos del portero (que, todo hay que decirlo, "se lo encontraba") o desviado a izquierda y derecha del portal local.

En el minuto 21 subiría el tercer gol al marcador. Bauzá se encuentra con el balón en los pies y chuta cruzado lejos del alcance del portero (0-3).

Solo unos minutos hubo que esperar para que de nuevo se moviera el marcador. El 0-4 definitivo fue conseguido por Pepito: Bauzá chuta, entre dos contrarios, el balón sale rechazado y Pepito, oportunísimo, no tiene más que empujar el balón a puerta vacía.

Debemos insistir en la transformación que tuvo el equipo durante la 2ª mitad y la prueba está en la victoria conseguida. Queremos asimismo reseñar el trabajo constante que llevó a cabo la delantera del SS.CC., así como la excelente actuación del equipo en su conjunto.

El sábado, 19 de noviembre, el SS.CC. (Infantil) descansará y, por su parte el SS.CC. (alevín) recibirá al Estudiantes en el campo Municipal d'en Maiol a partir de las 16 h.

Desde aquí, deseamos agradecer al AYUNTAMIENTO DE SOLLER la ayuda económica de 50.000 ptas donada al C.D. SAGRADOS CORAZONES

Optica Sóller

SI UD. NECESITA LOS SERVICIOS DE UNA OPTICA: SE LOS OFRECEMOS EN C/ Mco. Mayol esquina BON ANY

DISPONEMOS DE:

TALLER PROPIO Y GABINETE PARA LA ADAPTACION DE LENTILLAS. CRISTALES OFTALMICOS MONOFOCALES, BIFOCALES, ORGANICOS Y VARILUX.

ASI COMO UNA AMPLIA GAMA DE MONTURAS Nacionales y de Importación

C/ Médico Mayol, 2 - Tel. 632678

Primera Regional

Sant Jordi, 0 - J.Sallista, 0
Génova, 1 - Juve, 2
A. Llubí, 1 - Soledad, 3
At. Rafal, 2 - Molinar, 0
Sóller, 1 - V. de Lluc, 1
La Real, 1 - Alquería, 1
Algaida, 3 - Llucmajor, 1
Independiente, 1 - Son Cotoner, 0
Son Roca, 1 - Alcudia, 1

Sant Jordi	10	7	1	2	23	12	15
At. Rafal	10	5	4	1	21	8	14
Alcudia	10	5	3	2	15	9	13
J. Sallista	10	4	5	1	13	9	13
Soledad	10	6	1	3	20	14	13
Sóller	10	4	4	2	14	5	12
Génova	10	6	0	4	17	14	12
Juve	10	5	2	3	20	16	12
V. de Lluc	10	5	1	4	20	15	11
Independien.	10	5	1	4	13	21	11
Alquería	10	3	4	3	10	9	10
S. Cotoner	10	4	1	5	13	13	9
Algaida	10	4	0	6	14	16	8
Son Roca	10	2	3	5	14	17	7
Molinar	10	2	3	5	11	24	7
La Real	10	1	4	5	9	14	6
A. Llubí	10	2	1	7	7	22	5
Llucmajor	10	0	2	8	6	22	2

BASQUET

ESPAÑOL 78) MARIANA 39

El domingo pasado el Español derrotaba al J. Mariana por una suculenta diferencia. No obstante ello no ha de ser significativo de las posibilidades del equipo de Timoner en la presente edición. Como ya anunciábamos en el inicio de la liga el Español junto con la Gloria son dos equipos que se han reforzado al máximo para conseguir el ascenso. Por lo que respecta al encuentro del domingo, la superioridad local fue clara, aunque los sollerics no dejaron de luchar en un solo instante. Es evidente que poco se puede hacer contra un equipo que cuenta con dos primerdivisionarios y además con lo mejorcito de Mallorca. Fue este pues un partido sin historia en el cual sucedió lo que se tenía previsto. Lo verdaderamente importante es que el Mariana se encuentra en tercer lugar de la tabla con los mismos puntos que el Español y que La Gloria, primer y segundo clasificados respectivamente.

Por otra parte debemos volver a tratar el tema del americano Max. La federación sigue manteniendo obstinadamente su postura. La verdad es que no existe un razonamiento lógico para denegar el permiso de juego a este jugador. Evidentemente nos encontramos ante una decisión incoherente y el único motivo que se me ocurre para ello es que algunos de los señores que se pasean por la federación tengan algún interés en perjudicar al Mariana. Tal vez sea

en beneficio de otros equipos. Es en realidad una decisión que sienta un precedente. La federación actúa sin motivos y lo que es peor sin argumentos.

J. MARIAN 37 -
S. JOSE 60

Por lo que se refiere a los juveniles, el pasado sábado se enfrentaron al S. José, perdiendo el encuentro. Tuvo este encuentro dos fases claras. Hasta el minuto 30 los dos equipos mantuvieron un ritmo fuerte no pudiéndose ninguno de los dos equipos. Ambos cuadros se alternaban en el mando del marcador. En el m. 30 los colegiales pasaron a practicar una presión en todo el campo. El Mariana tenía graves problemas para subir el balón y el árbitro en una actuación nefasta ayudado al pressing visitante dejando de castigar las faltas que no fueron pocas, que cometieron los sanjosefinos. Derrota pues merecida, pero altamente estimulada por el Sr. Mojarro.

CLASIFICACION DES-
PUES 5a. JORNADA.

III DIVISION

ESPAÑOL	8
GLORIA	8
J. MARIAN	8
LLUCHMAJOR	7
PERLAS	7
MOLINAR	7
SAN JOSE	6
SA POBLA	5
LA SALLE	4

INFANTIL FEMENINO

Este equipo cosechaba en una semana dos derrotas ante dos equipos

fuerzas. El miércoles sucumbía ante el San José en Sóller por el tanteo de 18-50. El encuentro estuvo claramente dominado por las palmesanas. Una buena presión sobre el base local bastó para frenar el juego ofensivo. Por otra parte los pivots no ganaron posiciones en rebote lo cual dio una clara ventaja debajo de los aros a las visitantes. El sábado este mismo equipo caía ante un Campos que no perdonó y que ha experimentado una clara mejoría de la temporada anterior. El tanteo de este encuentro fue de 54-28. Tras una primera mitad bastante igualada en la que las locales sólo obtuvieron y puntos de ventaja, llegó un segundo tiempo en el que las sollerics únicamente lograron 9 puntos, mientras su rival conseguía 28.

ESPAÑOL 42 -
J. MARIANA 41

Por su parte el equipo de Got perdía su primer encuentro liguero ante el Español. Mala suerte tuvo el cuadro solleric ya que tras haber dominado todo el encuentro vio como se les escapaban 2 puntos en el último minuto. El final de este encuentro fue de nervios y quizá a ello se deba que las visitantes no consiguieran encestar en los 4 últimos minutos. Partido pues que no debería haberse escapado.

S. AGUSTIN 23 -
J. MARIANA 30

No podía haber empezado con mejor pie las jugadoras del equipo de minibasket solleric. Vencieron a domicilio a un equipo con gran tradición en el basquet. Después de haber ido por detrás en los dos primeros periodos, sometió a una presión imparable al rival en el tercer periodo. El resultado fue que las locales no anotaron ni un punto en los 10 minutos de este periodo. Así se llegó al 4 periodo con ventaja de 11 puntos que sirvieron para anotarse la victoria final.



ca'n oliver
CARRER LLUNA, 25

JOAN

PETANCA

Per A. RULLAN

PER A DEMA TRES INTERESSANTS
CONFRONTACIONS
UNIO-PUENTE, SOLLER-ANDRAITX I BELLES
PISTES-SOLLER

Un dels grans problemes pels que travessa l'esport en general es l'ineptitud dels seus dirigents i l'improvisació en les seves decisions, lo que dona lloc a situacions a totes llums incoherents i manques de tota lògica. I aquests problemes estan en el si de la Federació Balear de Petanca, que ha confeccionat uns calendaris a la bona de Deu. Així veim doncs, que per a demà, tendran lloc a Sóller tres interessants i curioses confrontacions, que no podran ésser seguides pels aficionats o simpatitzants, en la forma i manera que requereixen tan magnès aconeixements.

Per una part, tenim a Preferent: Unió-Sóller a les pistes del Carrer de Cetre; a l'Avinguda d'Asturies: Sóller-Andratx (líder imbatut) i a Belles Pistes, el representant d'aquest Club i el C.P. Sóller, derbi local. No hi ha comentaris.

La pasada jornada, fou altament positiva, pels equips locals, ja que Sóller i Unió, guanyaren els seus desplaçaments front el Port

Andratx i Visa, respectivament.

A tercera, el Sóller guanyà per la mínima al Derroche i el primer derbi local fou per el Belles Pistes, que guanyà olgadamente al Unió en el seu feude.

CLASIFICACIONS

PREFERENT

Andratx	10
Molinar	8

Puente	7
SOLLER	7
Visa	6
Santa Marta	6
UNIO SOLLER	6
Hispano Francés	4
At. Molinar	3
C. Gaspar	2
Lidia	1
Port Andratx	0

TERCERA B

SOLLER	8
Punta Verda	8
Udyr	6
Ingeniero	6
Son Busquets	6
Derroche	4
UNIO SOLLER	4
BELLES PISTES	4
Bar Tolo	2
Bar Mila	2
Son Gotleu	0

JAIME FONS SERVICIO VESPA

VENTA DE MOTOS, CICLOMOTORES TODAS
LAS MARCAS, BICICLETAS Y MOTOCULTORES

FACILIDADES DE PAGO
Teléfs. 630235 - 630078

CAÇA SUBMARINA

DEMA, "QUART TROFEU TARDOR"

Per demà, diumenge, amb sortida a les vuit i mitja, des de es Moll des Pescadors, està prevista sa disputa de sa quarta edició des "TROFEU TARDOR" de caça submarina, baix de s'organització des C.A.S. Nautilus.

Sa prova, que té una duració de cinc hores, compta ja, a s'hora de redactar aquestes línies, amb s'inscripció de sa majoria d'aficionats sollerics, i sa possible participació d'en Pep Amengual, d'en Joan Ramón Reus i d'en Bartomeu Sales.

Sa concentració des participants està prevista a les vuit des matí s'arribada i pesada des peix damunt les cinc des capvespre, davant sa Posada del Mar.

Finalitzada sa prova hi haurà un sopar de companyonatge per tots es participants en es local social, després des qual

seran entregats es premis a n'es guanyadors.

Donant un breu repàs a sa disputa d'aquest Trofeu, que enguany ha arribat a sa quarta edició, nos trobem que es primer guanyador, l'any vuitanta, fou es conegut Joan Ramón Reus des "Cias", essent es primer solleric classificat en Joan-Jaume Golart, des "Nautilus".

A sa segona edició, l'any vuitanta-un, es va imposar es solleric Pere Garau, que per cert enguany s'ha hagut de retirar de sa competició per prescripció mèdica. El varen acompanyar en es llocs d'honor en Josep Morales i en Bartomeu Sales.

A sa tercera edició, disputada l'any passat, es va imposar es pollenci Salvador Cerdà, seguit pen Bartomeu Sales. Essent es primer solleric classificat en Joan Navarro, tercer de sa general.

permanent d'actes

ecca

ORGANITZA:
L'EXCELLENTISSIM AJUNTAMENT

DE SOLLER



CURSOS GRATUITS

DE

LLENGUA I CULTURA

DE LES

BALEARS

INFORMACIÓ I MATRÍCULA:

OFICINA DE INFORMACIÓ DE L'AJUNTAMENT

FINS EL 30 DE NOVEMBRE

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

VELA

PLA PILOT DE VELA, PER ESCOLARS.—

Avui, dissabte, a les deu des matí, està previst començar a ses aigües des nostre Port es PLA PILOT DE VELA PER ESCOLARS, organitzat per sa Conselleria d'Educació i Cultura, Direcció d'Esports, de sa Comunitat Autònoma de ses Illes Balears, amb una duració de quatre caps de setmana (dissabtes i diumenges), estant prevista sa seva clausura es diumenge dia onze de desembre.

Prendran part en aquest Pla Pilot un total de quaranta alumnes, des que vint-i-quatre seran so-

l·lerics (des Col·legis Sagrats Cors, Puig i Sant Vicenç de Paul), vuit de Valldemossa i vuit de Bunyola.

Es valldemossins i bunyolins pernocran es dissabtes a Ca'n Cremat, per poder continuar sa seva activitat es diumenge es matí.

Serán desplaçades en es nostre Port un total de dotze embarcacions (Optimists i Galeons) per iniciar a n'aquests allots a sa seva pràctica, desplaçant-se cada setmana tres Monitors de sa Federació de Vela. Es compta amb sa col·laboració de Marina, Creu Roja Local i Ajuntament de Sòller.

JOAN.—

ATLETISME

BARTOMEU TORRENS, GUANYADOR DES PRIMER CROSS DE POLLENÇA

ES SOLLERIC BARTOMEU TORRENS GUANYADOR DES PRIMER CROSS DE POLLENÇA

Es passat diumenge, dia tretze, es va disputar a Pollença es primer Cross puntuable pes Campionat de les Balears, i per fer sa composició de sa selecció per acudir a sa disputa des Campionat d'Espanya, amb sa participació de vint-i-set atletes sollerics des "Círculo Sollerense", des que vint varen obtenir puntuació (puntuen es deu primers).

A destacar es primer lloc aconseguit per BARTOMEU TORRENS GILI dins sa categoria de juvenils masculins, amb un temps de 13'52" damunt es quatre-mil metres. En tercer lloc es va classificar en Tomàs Paris Rojo a dinou segons i en vuitè en Jaume Lluís Bernat amb un temps de 14'58".

Dins juvenils femenins, damunt tres-mil metres, n'Antònia-Maria Martí es va classificar en cinquè lloc amb 13'48".

A sa categoria d'alevins masculins es primer classificat s'òllerics fou n'Antoni Raja, aconseguint es lloc desè amb un temps de 4'04" damunt es mil metres. En es lloc vint-i-sis es va classificar en Francesc Payeras amb quatre trenta, i en es vint-i-setè en Josep-A. Mongeot Calero, a un segon.

Dins infantils masculins es primer classificat fou n'Andreu Amengual, en es lloc desè, amb un temps de 8'12" damunt es dos-mil metres. En Josep-Lluís Paris es va classificar en es lloc divuitè. En es vintè en Victor Calvo i en es vint-i-sisè n'Eduard Casajuana.

A sa categoria d'infantils femenins sa primera classificada fou na Caterina Rullàn Goltart en es lloc tercer, amb un temps de 3'54" damunt es mil metres. En es lloc cinquè es va classificar na Candelaria Cifre a dotze segons de na Caterina. I en es lloc setè na Joana Socies amb un temps de 4'13".

Dins cadets femenins na Carme Raja va aconseguir es lloc quart amb un temps de 8'04" damunt es dos-mil metres. A onze segons, i en es lloc sisè es va classificar

na Teresa Serra. I a n'es lloc novè amb un temps de 8'23" na Candelaria Socies.

A sa categoria de cadets masculins en Genís Alfaro es va classificar en es lloc vuitè amb un temps de 11'48" damunt es tres-mil metres. I en Joan-Francesc Mongeot en es lloc quinze amb dotze vint-i-dos.

Na Sebastiana Abat fou sa segona classificada a sa categoria de juniors femenins emprant un temps de 16'40" damunt es tres-mil sis-cents metres.

Dins juniors masculins en Joan Reinés va aconseguir es segon lloc amb un temps de vint-i-quatre minuts damunt es sis-mil tres-cents metre, i en Jaume Serra Arbona es quart a 2'32" d'en Joan.

Dins seniors masculins sa cursa es va disputar damunt nou-mil cinc-cents metres imposant-se es conegut Pere Cartes, de s'Hermes, amb un temps de 32'28". Ses

classificacions des sollerics participants foren ses següents:

- 4.- Pere J. Coll amb 35'20"
- 6.- Pau Arbona amb 35'49"
- 7.- Joan Far amb 36'30"
- 9.- Francesc Fiol amb 37'12"
- 15.- Llorenç Maiol amb 39'40"

Discretíssima va ésser s'actuació sollerica dins cadets masculins a sa prova de control de cross de "La Porciúncula" disputada es diumenge dia vint-i-tres d'Octubre, aconseguint en Genís Alfaro es lloc vuitè i en Joan-F. Mongeot Calero es desè i darrer. Sa cursa es disputava damunt tres-mil cinc-cents metres.

Demà, diumenge, ets atletes sollerics participaran en es segon Cross puntuable, organitzat per s'Hermes, a Son Ferriol (Ciutat), comptant amb sa reparació d'en Francesc Arbona, que no va poder participar en es primer degut a problemes des Servei Militar.

TENNIS

MOLINO-MONTIS, GUANYADORS DES TORNEIG SLAZENGER

Sa parella Antoni Molino-Josep Manuel Montis es va imposar brillantment es passat dijous, dia tres, damunt n'Esteve Albiñana-Joan Arbona per es tempteig de sis a tres i sis a dos.

Fou un partit bastant fàcil en es que ba quedar ampliament demostrada sa superioritat de sa parella Molino-Montis, durant

s' hora de duració de s'enfrontament, que es va haver de retardar més de mitja hora degut a n'es mal temps i pluja.

Finalitzat es partit, damunt les cine i mitja des capvespre, foren entregats es trofeus, donats pes P.S.O.E., a n'es guanyadors, pes regidor socialista Josep Rullàn.

JOAN

Es "PRIMER CROSS CÍRCULO SOLLERENSE" que en principi s'havia de disputar dia quatre de Desembre s'ha ajornat fins es diumenge dia divuit des mateix mes, per no coincidir amb sa data de celebració de sa popular "INCA-PALMA", a sa que hi tenen previst sa seva assistència bastants d'atletes sollerics. S'escenari de sa disputa d'aquest Cross solleric seran es terrenys de Son Angelats, a sa Carretera de Deià.

cursa popular de caràcter local "QUARTA CURSA FESTES DE NADAL", que es disputarà dia sis de gener a sa nostra ciutat, damunt es següent recorregut: Plaça de Sa Constitució-Bauçà-Carrer de Sa Mar-L'Horta-Esglesia de L'Horta-Camp d'en Maiol-Ses Set Cases-Creu de s'Alqueria des Comte-Alqueria des Comte-Carrer de Sa Lluna i arribada a sa Plaça de Sa Constitució.

Per es més petits es farà un circuit dins sa mateixa Plaça, consistent es premis en juguetes.

JOAN

Per altra banda ja està en marxa s'organització de sa

Enseñanzas de la ESCUELA DE CICLISMO

En ciclismo hemos aprendido muchas cosas. Hemos aprendido a hacer agilidad, mecánica, cicloturismo, las señales de circulación, etc...

En agilidad hemos aprendido a pasar por dentro de botellas, a ir muy despacio y a correr cintas.

En mecánica hemos aprendido las partes de una rueda, todas las partes de la caja pedalier, las partes del manillar...

En cicloturismo hemos ido a Biniaraix, Fornalutx, a la Escuela del Puig, y a muchas partes a hacer pruebas. En cicloturismo el tema es ir de excursión, pero no gana nadie.

En señales el tema es muy variado. Hay señales de prohibición, señales de peligro y señales informativas. El profesor es Baltasar Miró.

En ciclismo hemos conocido a bastantes profesores, por ejemplo: D. Jaime Oliver Sastre, Joan Oliver, Miguel Mas, Antonio Luque, Nicolás Jaume, Bartolomé Rosselló, Baltasar Miró y el Presidente de la Cruz Roja.

En ciclismo todos hemos visto y aprendido muchas cosas que no habíamos visto antes. El ciclismo se realiza en la "Defensora".

PEDRO CASASNOVAS SUA 9 AÑOS.

ESPORT ESCOLAR

Es vinent dimars, a les onze des matí, en es Consular de Mar de Ciutat, està prevista sa constitució des Consell Territorial d'Espòrt Escolar, Organisme que tindrà en es seu càrrec s'organització de tota s'activitat esportiva escolar de ses Balears, en es que actua com a Secretari Tècnic es solleric MARCEL·LI GOT.

Damunt les dotze i mitja està prevista una roda de premsa a on es farà sa presentació des Programa d'Espòrt escolar, en es que SOLLER hi figura com a Cap de sa Comarca dins sa que estan englobats es següents pobles i ciutats: SOLLER, Fornalutx, Deià, Valldemossa, Bunyola, Establiments, Palma Nova, Calvià i Andraitx.

JOAN.—

CINE FANTASIO

MARTES DIA 22

DIA DEL CINE ECONOMICO

A

125 ptas.



y

Verdes vacaciones de una familia bien

ALFOMBRAS



IMPERIAL®

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER

COLCHONERIA

OLIVER

C/ VICTORIA 1

TEL. 63 12 88

SOLLER

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 19 Y MAÑANA DOMINGO

KIRK DOUGLAS-RICHARD HARRIS



ULLA JACOBSSON DIRIGIDA POR ANTHONY MANN

Y
LA FRONTERA

VIERNES 25, SABADO 26, DOMINGO 27

COMO PERRO Y GATO

Y
ME OLVIDE DE VIVIR

CINE FANTASIO

HOY DIA 19 Y MAÑANA DOMINGO



JOHN CARPENTER

LA

COSA

(EL ENIGMA DE OTRO MUNDO)

Y

LA PROFESORA DE EDUCACION
SEXUAL

JUEVES 24, SABADO 26, DOMINGO 27

GANDHI

RESTAURANTE MARISOL



T.4
DOY PIEDRA Y
TIERRA VIRGEN
PROCEDENTE DE
DESMONTE. JUNTO
PLAYA DE'N REPIC,
SOBRE LA MISMA
ACERA. CARRETERA
ASFALTADA.

T.7
BUSCO UNA CASITA
O CASA PEQUEÑA
PARA ALQUILAR
HASTA FINAL ABRIL.
INF. 632394.

■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

T.3
VENDO HONDA 49
EN BUEN ESTADO.
631171

T.6
VENDO SEAT 124
MUY BUEN ESTADO.
PRECIO MUY
INTERESANTE.
PARTICULAR A
PARTICULAR. Tel.
632534.

VENDO DORMITORIO
COMPLETO Y
VARIOS MUEBLES
ANTIGUOS,
INTERESADOS
LLAMAR AL TEL.
632530.
T.5

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)



ca'n oliver

HORARIS DE MISSES

DIUMENGES

DISSABTES

SANT BARTOMEU:
20h.
L'HORTA: 19 h.
PORT: 19 h.
FORNALUTX: 19 h.
BINIARAIX: 18 h.
DEIA: 19 h.
CONVENT: 17'30 h.
i 19 h.
ST. FELIP: 19 h.
L'HOSPITAL: 11 h.
SA CAPELLETA —

SANT BARTOMEU:
9 h; 12 h; 18'30 h; 20 h.
L'HORTA: 10'30 h. i
19 h.
PORT: 12 h i 18 h.
FORNALUTX: 10 h.
i 19 h.
BINIARAIX: 10 h.
DEIA: 9 h. i 19 h.
CONVENT: 7'30 h.;
10h.; 19 h.
ST. FELIP: 10'30 h.;
19 h.
L'HOSPITAL: 11 h.
SA CAPELLETA: 17
h.

BANCO DE CREDITO BALEAR

Bolsa de Madrid

BANCOS	11-11-83	18-11-83
Banco Atlántico	-	-
Banco Popular Español	233	232
Banco Europeo de Negocios	-	-
Banco de Bilbao	260	260
Banco Central	270	264
Banco Español de Crédito	262	264
Banco Exterior de España	217	217
Banco Hispano Americano	216	214
Banco Rural y Mediterráneo	-	-
Banco de Santander	261	260
Banco Urquijo	-	-
Banco de Valencia	160	160
Banco de Vizcaya	328	322
Banco Zaragozano	239	236
Banco de Crédito Balear	207	-

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	-	-
F.E.C.S.A.	46'50	46'50
F.E.N.O.S.A.	-	-
Hidroeléctrica Cantábrica	101	102'50
Hidroeléctrica Cataluña	42	44
Hidroeléctrica Española	-	47'75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	202	206
Iberduero	40'25	41
Altos Nansa	256	265
Sevillana de Electricidad	-	48'75
Unión Eléctrica	-	47'50

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	-	356
El Agulla	193	184
General Azucarera	132	148

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

Cementos Alba	-	-
Dragados y Construcciones	135	131
Inmobiliaria Metro	-	168
Inmobiliaria Urbis	35	32'50
Portland Valderrivas	-	-
Urbanizadora Española	-	-
Urbanizadora Metropolitana	318	-
Vallehermoso	70	71

MINERAS

Ponferrada	84	80'50
------------	----	-------

QUIMICAS

Energía e Industr. Aragonesa	59	61'25
Explosivos Río Tinto	21	16'75
Papelesas Reunidas	23	-
Española de Petróleos	-	-

SIDERURGICAS

Altos Hornos	13	-
Auxiliar de FF.CC	80	78
Duro Felguera	-	253
F.A.S.A.	180	181
Finanzauto	-	134'75
Material y Construcciones	-	-
Metalúrgica Santa Ana	78	-
S.E.A.T.	25'50	-
Citroën	-	-

MONOPOLIOS

O.A.M.P.S.A.	-	-
Tabacalera	136'50	135
Telefónica Nacional	86'50	88

VARIOS

Finanzauto y Servicio	-	-
Galerías Preciados	-	-
General de Inversiones	84	-
Industria y Navegación "INFA"	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-

FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	234'86	235'28
Eurovalor-2	276'81	277'42

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear	-	-
Sevillana	-	-
Hidroía	-	-
Fenosa	-	-
Banco Pastor	-	-
Fecsa	-	-

MUSEU BALEAR DE CIENCIES NATURALS DE SOLLER

PLANTES ENDEMIQUES DE LES BALEARS

per Jeroni Orell Casasnovas

A les illes Balears, hi ha unes 1.580 plantes, d'aquestes unes 139, li són ben característiques, no es fan a cap altre part del món, són les plantes que anomenam "endemismes", que sempre han estat molt apreciades pels botànics nacionals i estrangers. N'hi ha que se conserven a jardins botànics, on son estudiades. Ja, el 1.760, per encàrrec del rei de França, Lluix XV, vingué a Mallorca, el famós botànic Antoni Richard, per herboritzar-hi. Per algunes plantes que va trobar, sabem que va venir a Sóller, i va pujar per "Sa Coma de N'Arbona", passant per la "Font dels Coloms", i pels voltants del "Clot dels Navaters", per les encletxes de les roques de "Sa Coma de N'Arbona" trobà una planta, que anys més tard el mateix Carles Linné, la hi va dedicar donant-li el nom de "Thymus Richardi". Es curiós que aquesta petita planta d'agradable olor a farigola, encara avui se pot trobar en el mateix lloc, 223 anys després. Convé també fer notar que aquest és l'únic lloc conegut fins ara, on ha estat trobada aquesta planta. Per això, hem pogut fer el mateix camí que va seguir dit botànic, per les muntanyes de Sóller.

Molts dels endemismes balears, estan aclimatats i viuen en els principals jardins botànics del món: Alemanya, Argèlia, Àustria, Canadà, Espanya: Barcelona, Madrid, València; França: París, Lyon, Marsella, Montpeller, Rodez, Toulouse; Gran Bretanya, Marroc, Portugal, Polònia, Suècia, Suïssa, Estats Units, Argentina. El

director del Jardí Botànic de París el Dr. Jean-F. Leroy, agraint-me una remesa de plantes endèmiques de les Balears, me contestà així: "Je vous remercie très vivement

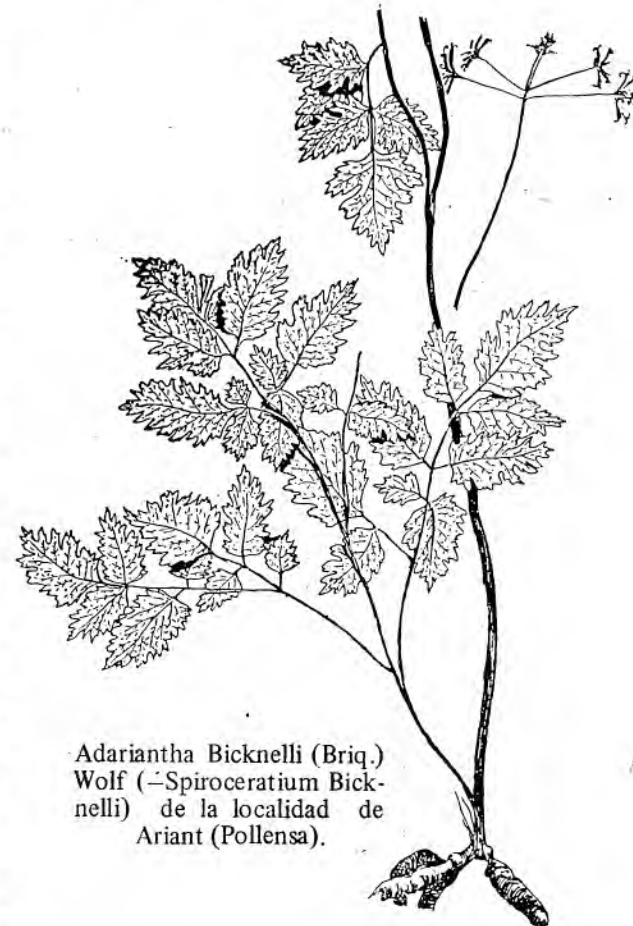
d'avoir voulu m'adresser quelques spécimens de "LYSIMACHIA MINORICENSIS" qui est une très belle plante, que je ne connaissais pas et que nous allons essayer de maintenir et de multiplier au Jardin de Plantes. Permettez-moi de vous féliciter très vivement pour l'effort que vous faites en vue de sauver les plantes menacées."

A voltes aquestes plantes rares PERILLEN, degut a noves urbanitzacions, carreteres, i es fa necessari intervenir per veure d'evitar la seva desaparició. Passà així al cim del Puig Major, quan l'hagueren d'escapsar per a la instal·lació dels Radars. Perillava la supervivència de tres endemismes tan notables com el "RANUNCULUS WEYLERI MARES". La "PRIMULA VULGARIS HUDSON SPP. BALEARICA (WILLK) SM. & FORREST" i el "LIGUSTICUM LUCIDUM MILLER, SSP. HUTERI (PORTA ET RIGO) BOLOS. Ferem les gestions oportunes, ajudats per la Societat d'Historia Natural de les Balears, que llavors tenia per President a D. Guillem Colom Casasnovas.

Ens atengueren i així les poguerem salvar. Endemés, amb previsió del que pogués succeir — eren moltes les tonelades de pedres que podian sepultarles, algunes d'elles les vaig baixar i sembrar a llocs humits i frescos, on s'hi aclimataven bé i encara hi són.

Actualment, almenys hi ha tres endemismes que se troben en perill de desaparèixer. Són: "L'ERODIUM CICONIUM (L.) L'HERM. VAR. SENNENII BIANOR" le "THYMELAEAE MYRTIFOLIA (POIRET) WEBB", i "L'HELIANTHEM ORIGINIFOLIA (LAM) PERS SPP. SERRAE (CAMP) GUI & HEY". La primera està en la via del tren, entre les estacions del Pont d'Inca i Marratxí; la segona en les dunes que queden a S'Arenal, a l'altura del Balneari no. 7, i la tercera també està en unas dunes que hi ha darrera la Central Eléctrica de Sant Joan de Déu en el Coll d'En Rabassa.

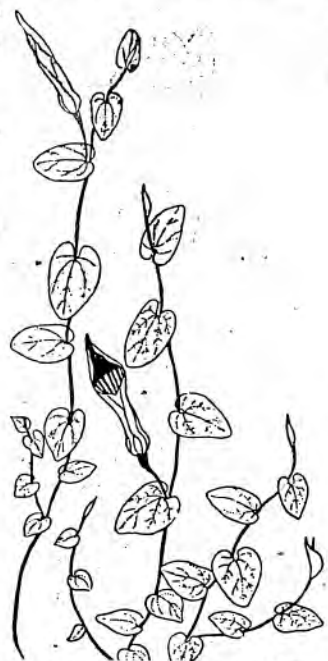
Una de les finalitats dels Jardins Botànics, es la d'evitar la desaparició de les plantes rares o endemismes en perill. Procuren aclimatar-les cercant un micro-clima adequat per a que puguin sobreviure. Però no sols cultiven les que estan en perill, sino també totes les altres endèmiques, com motiu d'estudi. I es més, en els grans jardins botànics si incluen també tots els que se troben en situació precària d'altres llocs. Així per exemple en el Jardí Botànic de Montjuich, el seu fundador el Dr. Antoni de Bolós i Vayreda volgué tenir una parcela que anomenà "Zona Balear", on hi va reunir quasi tots els endemismes de les Balears. El director del Jardí Botànic de Copenhague, el Dr. A. Hansen, fa uns anys, herboritzà per la Mediterrània, i de pas per Menorca, va recollir llavors del raríssim endemisme menorquí la "LYSIMACHIA MINORICENSIS", les



Adiantum Bicknelli (Briq.) Wolf (=Spiroceratium Bicknelli) de la localitat de Ariant (Pollensa).



Urtica atrovirens ssp. Bianorii. F. Quer y Garcías (Sierra de Alfàbia, Mallorca).



Aristolochia Bianorii KANO-CHE (Muleta, Sóller)



Ranunculus Weyleri Marés (Puig Major).

va sembrar en el seu jardí i en va repartir per altres jardins, entre ells, al de Berlín. Anys després aquest endemisme va desaparèixer del seu únic lloc clàssic on vivia el "Barranc de sa Vall", i d'aquesta manera se va creure que aquesta planta havia estat extingida; però, cada any aquest jardins publiquen un catàleg, amb les llistes de las plantes que cuiden i de les que tenen llavors per a fer intercanvis. Quina no seria l'alegria que va causar als botànics de les Balears, veure que tant el catàleg de Copenhague, com el de Berlín tenien llavors de la "LYSIMACHIA MINORICENSIS". D'aquesta manera va ésser possible que aquest endemisme tornés al lloc on havia desaparegut.

A Mallorca, Sóller va ésser la primera en tenir un

mini-jardí botànic. Quan en 1.905 arribaren els Germans de La Salle, com sub-director vengué un gran botànic, que va treballar molt per la flora de Mallorca. Era el germà BIANOR. Doncs bé, aquest per a observar millor les plantes rares, tenia un raconet de l'hort com a planter. Ell mateix escriu al germà Sennen —altre botànic de fama mundial—: "A l'hort hi tenc moltes plantes, i n'hi tendria més si pogués disposar de més espai". Serà arribada l'hora de seguir l'exemple d'aquest botànic insigne i de realitzar el que per ell fou un somni? Tenir a Sóller un JARDÍ BOTANIC AMB TOTS ELS ENDEMIQUES BALEARS!.

Dibuixos de D. Guillem Colom Casasnovas.

MIGUEL SOLER DEYA
MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES



PAMESA, Pavimentos cerámicos en exclusiva

C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.